

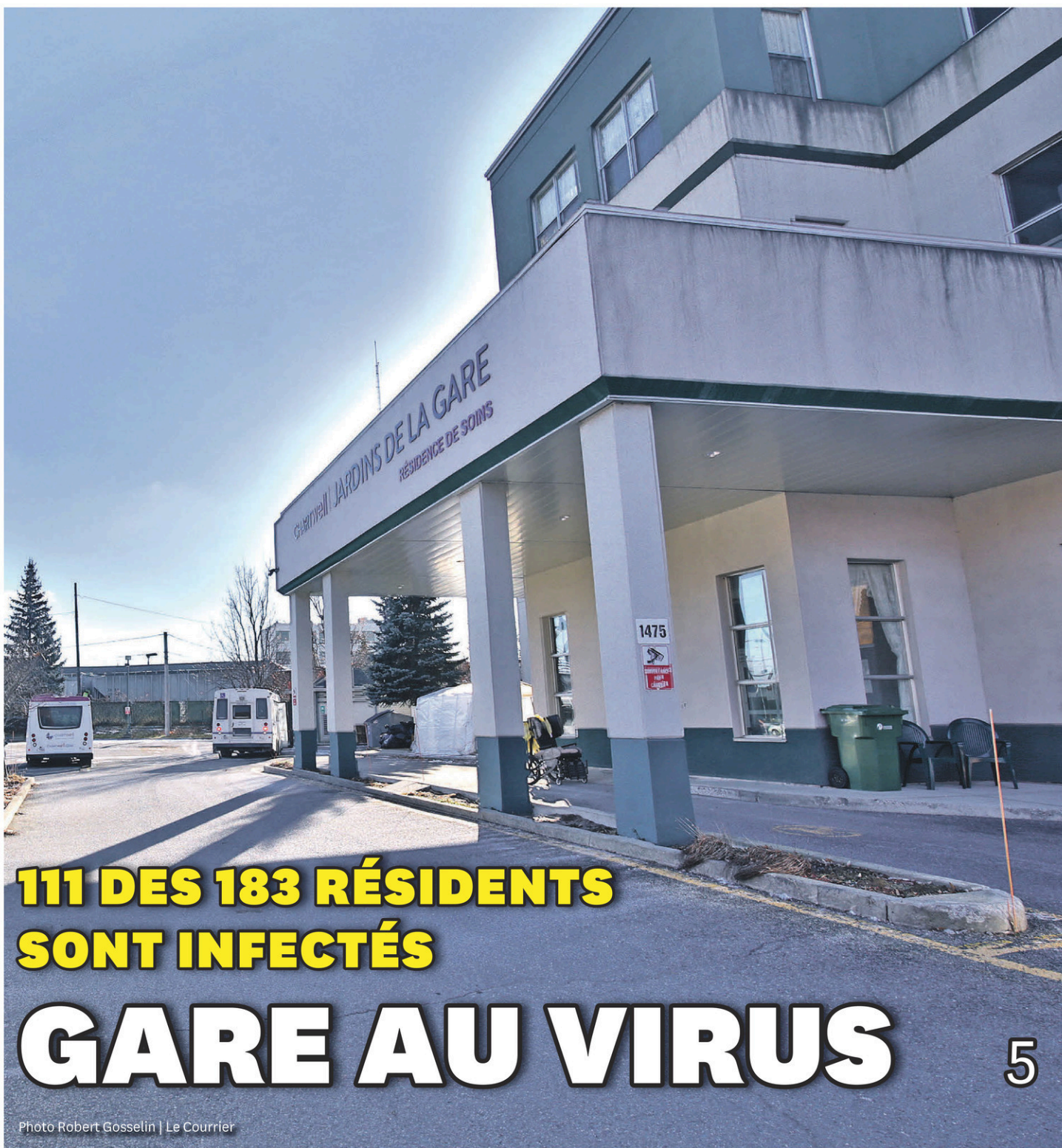
COUP DE CHAPEAU À NOS ANGES GARDIENS
DÉCOUVREZ LES VISAGES
DE LA BIENVEILLANCE 17 à 21



Le Courrier

de Saint-Hyacinthe

lecourrier.qc.ca



111 DES 183 RÉSIDENTS
SONT INFECTÉS

GARE AU VIRUS

5

Photo Robert Gosselin | Le Courrier



GROUPE MAURICE
REGISTRE
IL Y AURA

6



L.-P.-GAUCHER
UN STADE
À REVAMPER

33



Chantal
SOUCY

DÉPUTÉE DE SAINT-HYACINTHE
 VICE-PRÉSIDENTE DE L'ASSEMBLÉE NATIONALE



chantal.soucy.sahy@assnat.qc.ca
 450 773-0550

*Bonne et heureuse année 2021 à tous les citoyens
 de la grande région de Saint-Hyacinthe.
 Que cette nouvelle année soit porteuse d'espoir
 et de retour à la normalité.*

PP40051633



6 23526 25121 5

172328

bleu.eco
MATELAS • OREILLERS • LITS ARTICULÉS

Il ne reste que 4 jours
pour économiser jusqu'à **400\$**
RABAIS SUR *tout!*



RABAIS sur les matelas, les lits articulés, les sommiers en pin, les oreillers et la literie

Magasinez dans le confort de votre maison

1 877 715-8886
WWW.BLEU.ECO

Nous sommes là pour vous au téléphone, sur internet, en vidéoconférence



zoom



paybright



sommaire

actualité

Actualité 3

opinion

Carte blanche

Ça va aller 4

Éditorial

Des souhaits pour 2021 : paix et confiance 10

Forum

Les adolescents, les incompris de la société 11

affaires

Agroalimentaire 16

Finances 13

sports

Sports 33

chroniques

Automobile 22

Histoire d'ici 28

divers

Communautaire 21

Horaire-télé 32

Horoscope 24

Jeux 31

Loteries 6

Nécrologie 25

Petites annonces 23

Rassemblement pour vos papilles!

Une bonne dose de réconfort pour Noël

Rémi Léonard | Le Courrier

Le Noël 2020 ne restera pas gravé dans les mémoires comme celui ayant apporté le plus de chaleur humaine... et pourtant. Afin de renverser la tendance, des citoyens maskoutains ont décidé de concocter des plats traditionnels des Fêtes pour donner à une centaine de leurs concitoyens.

C'est en effet le cadeau tout spécial qu'ont préparé Carl Vaillancourt, Marie-Claude Diotte et son père Gaétan Diotte dans les derniers jours dans le cadre de cette toute nouvelle initiative citoyenne. Après tout, quoi de plus réconfortant qu'un bon pâté à la viande et des boulettes en ce temps des Fêtes pour le moins particulier?

Au total, 102 chanceux répartis dans 31 foyers ont pu profiter de cette belle attention à la veille de Noël. Les bénéficiaires ont été sélectionnés en collaboration avec la Maison de la famille des Maskoutains parmi des nouveaux arrivants, des familles monoparentales ou d'autres en situation précaire. Pour ceux qui passent leur premier Noël chez nous, il s'agit peut-être de l'expérience culinaire

la plus typiquement québécoise à laquelle ils auront droit, a souligné M. Vaillancourt, qui espère que le choc culturel n'a pas été trop grand!

En plus de donner un coup de pouce alimentaire, le Rassemblement pour vos papilles s'inscrit en effet dans une volonté de « partager un peu de notre folklore » à l'occasion de Noël et de « tendre la main » aux autres pour conclure 2020 sur une note plus positive, a partagé Carl Vaillancourt, qui souligne que l'année n'aura pas été facile pour bien des gens.

Malgré toute l'organisation que requiert un tel projet, les démarches n'ont étonnamment été lancées qu'au début du mois, a-t-il expliqué au COURRIER lors du lancement de l'initiative. Il tombait alors en vacances, mais ses projets de voyage ont été compromis en raison de la pandémie. N'étant visiblement pas du genre à se tourner les pouces, M. Vaillancourt s'est donc lancé tête baissée dans ce projet.

S'il a finalement été mené à bien à temps pour le 24 décembre, c'est surtout parce que ses collaborateurs ont embarqué sans hésitation dans l'aventure, a-t-il rapporté. Les aliments ont été fournis par IGA Famille Jodoin, alors que la Station Agro-Biotech a offert les breuvages non alcoolisés Atyptique qui accom-

pagnaient le repas. Pour leur permettre de concocter tous ces mets traditionnels, les Chevaliers de Colomb de Saint-Hyacinthe ont aussi accepté de prêter la cuisine de leur local aux trois bons samaritains, en plus d'ajouter quelques sucreries pour le dessert.

La préparation des repas et leur distribution se sont déroulées dans un respect strict des mesures sanitaires, l'organisation ne voulant surtout pas risquer de propager autre chose que du réconfort et de la bonté à travers ce geste.

Une douzaine de bénévoles ont par ailleurs prêté main-forte le 24 décembre pour procéder à la livraison aux familles, le tout sans contact. Il est donc difficile d'avoir des échos de la réception, mais Carl Vaillancourt rapporte tout de même d'heureuses réactions partagées à la Maison de la famille, certains ayant même éclaté en sanglots en apprenant qu'ils recevraient ce cadeau inattendu.

Les fourneaux n'avaient pas eu le temps de refroidir que Carl Vaillancourt planchait déjà sur la deuxième édition du Rassemblement pour vos papilles, qu'il espère bien voir devenir une nouvelle tradition maskoutaine. Et il a déjà l'intention de doubler le nombre de repas l'an prochain! ←



Annabelle T. Palardy et Marc-Antoine Laflamme se sont joints à l'équipe de livreurs actifs le 24 décembre. Photo gracieuseté



Le repas complet qui était servi dans le cadre du Rassemblement pour vos papilles! Photo gracieuseté

Du 11 janvier au 6 février 2021

SOLDES

Jusqu'à **60 %*** de rabais

SUR MONTURES SÉLECTIONNÉES

*Sur montures sélectionnées seulement. Certaines conditions s'appliquent. Ne peut être jumelé à aucune autre offre. Voir détails en clinique. Dre Nadine Palardy, optométriste.

École en ligne

Télétravail

5@7 virtuel

École en ligne

Télétravail

5@7 virtuel

ZOOM

sur vos nouvelles

lunettes

Clinique Optométrique
Saint-Hyacinthe

2860 Laframboise
Saint-Hyacinthe, QC J2S 4Z1
450 773-5555

OPTOPLUS
Clinique visuelle

170726

actualité



carte blanche

Christian « Willie » Vanasse
carteblanche@lecourrier.qc.ca

Ça va aller

J'ai l'impression que l'année maudite ne mourra pas le 31 décembre. Comme si à la fin d'un livre, on découvre qu'il reste encore des centaines de pages à lire... dans un autre livre. 2021, c'est juste des mois de plus à 2020.

Le pire, c'est que certains diront : « Jamais nous n'aurions pu imaginer ce qui allait arriver. » Quels astrologues ratés, s'cusez le pléonasmisme, on aurait dû s'en douter! On connaît l'humain. On sait comment il raisonne, fonctionne et consomme. Et s'il a arrêté de scier la branche sur laquelle il est assis, c'est uniquement parce qu'il a délocalisé la job à des sous-traitants pour avoir les mains libres de s'empiffrer pendant que les virus voyagent plus vite qu'un colis Amazon. La pandémie n'aura fait qu'exposer le troupeau d'éléphants dans la cuisine de notre déni. Collectivement, nous ne sommes pas prêts ni pour cette crise ni pour les suivantes, car nous sommes... humains. L'injustice, les inégalités sociales et notre égoïsme triomphant multiplient nos divisions et nous cherchons des boucs émissaires à notre confort mortifère.

Le slogan « Ça va bien aller » avait mis la barre trop haute. Il aurait été plus humain de se limiter à : « Ça va aller ». Parce que, honnêtement, ça n'ira pas « bien ». Malgré toute notre science, nous n'avons toujours aucun vaccin contre la bêtise humaine. Ça ne veut pas dire qu'il n'y aura pas de « bien ». Il y aura encore de la musique, des films, du théâtre, des voyages et des rencontres. Il y aura de la beauté, de l'amour, du partage et des humains qui nous redonneront confiance en l'humanité.

Pour 2021, en plus de la santé, je vous souhaite l'empathie, la bienveillance et des instants de bonheur. Mais je ne vous dirai pas : « Ça va bien aller ».

Juste... ça va aller. ←

la question internet

Nous avons posé la question suivante sur notre site Internet du 28 au 30 décembre :

« Le Boxing Day vous manquera-t-il cette année ? »

oui 5 % | non 95 %

Nombre total de votes enregistrés : 81

Selon le relevé effectué mercredi à 13h

Nous ne compilons que les réponses d'internautes pour ce sondage qui n'a pas de valeur ou de prétention scientifique.

Répondez-nous sur notre site Internet www.lecourrier.qc.ca

Voici la question de cette semaine :

« Télévision : le Bye Bye vous a-t-il fait rire ? »

rumeurs & indiscretions



▪ L'expression populaire « Le chèque est dans la malle » a pris tout son sens en cette fin d'année au service des Finances de la **Ville de Saint-Hyacinthe**. Le fameux chèque en question est effectivement dans la malle et il y est resté! Et pas n'importe lequel! La Ville de Saint-Hyacinthe a dû refaire un chèque au montant de **250 000 \$** à l'**Office d'habitation des Maskoutains et d'Acton (OHMA)** après que le premier eut été égaré. Le service des communications a confirmé au COURRIER qu'un premier chèque au montant de 250 000 \$ avait bel et bien été posté, mais qu'il ne s'était jamais rendu à destination, soit à quelques rues à peine de l'hôtel de ville. Le premier chèque a donc été annulé.

▪ Dans sa volonté « d'égayer la ville durant la période des Fêtes », le conseil municipal de **Saint-Pie** a dépensé **23 494 \$** plus taxes afin d'embellir le *parc Euclide-Lacasse* par l'installation de décorations lumineuses dans les arbres, une dépense effectuée auprès de la firme **Groupe Artea**. Pour payer le tout, on a puisé la somme de **10 000 \$** à même l'aide financière spéciale reçue du gouvernement du Québec dans le contexte de la pandémie de COVID-19.

▪ La **Ville de Saint-Pie** a par ailleurs vendu sous conditions pour la somme de **620 100 \$** un terrain de la rue Saint-Isidore à l'entrepreneur **Constructions Richard Deslandes**. Ce dernier prévoit la construction de cinq triplex jumelés de trois étages hors sol. Trois offres d'achat avaient été reçues par la Municipalité.

▪ À ne pas manquer, dans LE COURRIER du **7 janvier**, le compte-rendu de la jasette de fin d'année entre le maire **Claude Corbeil** et notre éditorialiste **Martin Bourassa** ainsi que notre *Top 10* des nouvelles marquantes de 2020. ←

météo



Jeudi :

Alternance de soleil et de nuages et venteux

Min.: 0 °C | Max.: 1 °C



Vendredi :

Ensoleillé

Min.: -7 °C | Max.: -1 °C



Samedi :

Neige

Min.: -3 °C | Max.: 1 °C

Normale pour la période : -4 °C et -13 °C

Levers et couchers du soleil

Date	Lever	Coucher	Durée
Jeudi 31 décembre	7 h 32	16 h 18	8 h 46
Vendredi 1 ^{er} janvier	7 h 32	16 h 19	8 h 47
Samedi 2 janvier	7 h 32	16 h 20	8 h 48

Dernier quartier de lune le 6 janvier à 4 h 37

Pour des prévisions gratuites, composez le : 450 771-BEAU

PHASE 3

DISPONIBLE JUILLET 2021

BAUX DISPONIBLES MAINTENANT

APPARTEMENTS LIBRES ET DISPONIBLES MAINTENANT

PHASE 2

2x 4 1/2

1x 5 1/2



**Faubourg
Laframboise**

1730, Boul. Laframboise
(Entrée côté Boul. Laframboise)



APPARTEMENTS
À LOUER

UN STYLE DE VIE

UNIQUE

3 1/2

4 1/2

5 1/2

INFORMATIONS 450.223.4183 faubourglaframboise.com

Avec plus de 60 % des résidents positifs à la COVID-19

De mal en pis aux Jardins de la Gare

Maxime Prévost-Durand | Le Courrier

Déjà alarmante depuis la semaine dernière, l'écllosion de COVID-19 qui sévit à la résidence privée pour aînés Les Jardins de la Gare est devenue critique. Plus de 60 % de la clientèle a reçu un résultat de dépistage positif et déjà dix décès ont été déplorés.

Au total, on dénombrait 111 cas actifs de COVID-19 parmi les 183 résidents des Jardins de la Gare en date de mardi, a confirmé le groupe Chartwell, propriétaire de cette RPA. L'écllosion affectait également 18 employés.

Devant l'ampleur de la contamination, Chartwell assure « suivre et même dépasser toutes les directives gouvernementales » pour lutter contre cette propagation. « Nous continuons les tests de dépistage massifs pour les résidents et les employés, et nous déployons des protocoles renforcés de prévention et de contrôle des infections », a indiqué Marie-France Lemay, vice-présidente, opérations et ventes de Chartwell.

Il n'a pas été possible d'identifier de quelle manière le virus a pénétré à l'intérieur de la résidence.

« Toute la population en général est confrontée à un risque accru au cours de cette deuxième vague, qui a inévitablement un impact sur les populations plus vulnérables, surtout dans les zones de forte propagation communautaire, a poursuivi Mme Lemay. Lorsque les personnes ne présentent aucun symptôme ou ignorent qu'elles sont contagieuses, souvent avant que le résultat de test ne soit connu, même nos protocoles très rigoureux et éprouvés ne peuvent pas



En date de mardi, déjà une dizaine de décès avaient été déplorés aux Jardins de la Gare et 111 cas actifs de COVID-19 étaient détectés chez ses résidents. Photo Robert Gosselin | Le Courrier ©

toujours à eux seuls protéger à 100 % de la COVID-19.»

Pour pallier l'absence d'employés positifs à la COVID-19, le Centre intégré de santé et de services sociaux (CISSS) de la Montérégie-Est a maintenu la présence

d'effectifs en soins infirmiers aux Jardins de la Gare, en plus de déployer une technicienne en réadaptation physique.

Par ailleurs, un début d'écllosion affecte depuis le 25 décembre le Manoir Deauville, une ressource intermédiaire du secteur

Douville à Saint-Hyacinthe. Cinq résidents ont déjà reçu un diagnostic positif à la COVID-19. Des employés ont aussi été infectés, mais on en compterait moins de cinq, selon les données fournies par le CISSS de la Montérégie-Est. ←

Hôtel-Dieu : un triste bilan pour finir l'année

Maxime Prévost-Durand | Le Courrier

La triste barre des 50 décès liés à la COVID-19 depuis le début de la deuxième vague a été franchie au Centre d'hébergement de l'Hôtel-Dieu-de-Saint-Hyacinthe, lequel est toujours aux prises avec une écllosion qui continue de faire de nouvelles victimes. Pas moins de neuf nouveaux décès ont été signalés dans la dernière semaine.

De nouveaux cas s'ajoutaient toujours chez les résidents en début de semaine, alors que le nombre de cas actifs demeurait élevé avec 72 résidents considérés comme positifs mardi.

La situation était aussi fragile au sein du personnel du CHSLD de la rue Dessaulles avec 26 employés positifs à la COVID-19 en début de semaine.

Pour appuyer les équipes en place, des renforts de la Croix-Rouge, qui se traduisent par deux équipes de 21 personnes, ont été déployés en début de la semaine, a fait savoir le conseiller aux relations

médias du CISSS de la Montérégie-Est, Hugo Bourgoïn, en réponse aux questions du COURRIER.

DES PREMIERS EMPLOYÉS VACCINÉS

Au chapitre des bonnes nouvelles, les premiers employés de nos centres d'hébergement et de soins de longue durée ont pu être vaccinés la semaine dernière, avec le début de la campagne de vaccination lancée au Pavillon La Coop pour le personnel de la santé.

Il n'a toutefois pas été possible de savoir combien d'employés des CHSLD de Saint-Hyacinthe, soit les centres Andrée-Perrault et de l'Hôtel-Dieu, ont pu être vaccinés.

Pour l'ensemble de la Montérégie, 4230 doses du vaccin de Pfizer-BioNTech ont été administrées, tout près de l'objectif fixé à 4400 personnes par la santé publique. Pour le moment, la vaccination est réservée strictement aux employés des CHSLD, des ressources intermédiaires et des ressources en milieu familial qui œuvrent auprès des personnes vulnérables. ←

COVID-19 : toujours plus de nouveaux cas

À l'image de la situation au Québec, la COVID-19 continue de faire toujours plus de nouveaux cas dans la région. Entre le 22 et le 28 décembre, pas moins de 263 résultats de dépistage positifs ont été enregistrés dans la MRC des Maskoutains.



Depuis la mi-décembre, une unité de l'Hôpital Honoré-Mercier accueille les cas de COVID-19 qui doivent être hospitalisés. Photo CISSS de la Montérégie-Est

Les éclussions dans les milieux pour aînés (CHSLD et RPA) ont inévitablement contribué à faire augmenter la donnée, mais ces chiffres témoignent également d'une contamination virulente au sein de la communauté.

En date de mardi, une quinzaine de personnes étaient hospitalisées à l'Hôpital Honoré-Mercier sur l'unité désignée à accueillir les cas de COVID-19, aménagée au 7^e étage. Cette unité a été conçue de manière à offrir 19 lits, mais pourra atteindre jusqu'à 33 lits en fonction des besoins d'hospitalisations, selon le CISSS de la Montérégie-Est. On recensait par ailleurs 13 employés positifs à la COVID-19 parmi le personnel de l'hôpital maskoutain.

Rappelons qu'il demeure interdit jusqu'au 11 janvier de tenir des rassemblements privés au-delà de la bulle familiale (résidents d'une même adresse). Il est toutefois permis pour une personne seule ou une famille monoparentale de se greffer à une autre bulle familiale pour la période des Fêtes. ← M.P.D.

actualité

Résidence de 14 étages sur Casavant Ouest

Le Groupe Maurice rencontre de la résistance

Rémi Léonard | Le Courrier

Suffisamment de citoyens ont déposé une demande à l'hôtel de ville pour provoquer la tenue d'un registre sur le projet envisagé par le Groupe Maurice sur le boulevard Casavant Ouest à Saint-Hyacinthe. Avec 47 signatures recueillies en provenance de trois zones de ce secteur vers la mi-décembre, le processus d'approbation référendaire franchit ainsi une étape de plus, ce qui pourrait ultimement mener à un référendum de secteur en 2021.

Le conseil a tout de même autorisé la délivrance du permis de construction à sa dernière séance publique de l'année, le 21 décembre, par décision unanime. Il n'a pas été mentionné à cette occasion que la tenue du registre était déjà acquise. C'est après la séance que l'information a été confirmée par le maire, Claude Corbeil, et le directeur général, Louis Bilodeau, à la suite d'une question du COURRIER. La date de ce registre n'est pas encore déterminée, mais il ne se tiendra évidemment pas durant les Fêtes, ont-ils assuré, ce qui nous mène quelque part en début d'année.

Si suffisamment de signatures sont recueillies lors de la tenue de ce registre, les citoyens du secteur pourraient ensuite avoir à trancher par scrutin référendaire. Toute cette procédure découle du fait que le promoteur doit passer par une demande d'autorisation de projet particulier de construction d'un immeuble, car son projet ne respecte pas le zonage actuel, entre autres en matière de hauteur permise.

On ignore les motivations des citoyens qui ont fait la demande de tenue d'un registre, mais dans la consultation écrite qui avait été organisée précédemment par la Ville, la hauteur de l'immeuble revenait clairement comme l'élément qui dérange le plus. « Je trouve incohérente une telle construction de 14 étages dans ce secteur de la ville », avait écrit un citoyen. « Cet immeuble ne respecte pas l'échelle humaine et n'encourage pas le bon voisinage », a aussi partagé une autre personne.



LE GROUPE MAURICE YMa Stantec BC2

Esquisse du projet présentée à la population en novembre par le Groupe Maurice. Photothèque | Le Courrier ©

Rappelons que l'immeuble projeté ferait 44 mètres dans sa portion la plus haute (14 étages), ce qui est comparable à l'Hôpital Honoré-Mercier. Un total de 348 unités résidentielles est prévu dans ce projet, en plus d'espaces commerciaux au rez-de-chaussée et d'un stationnement intérieur. On parlait en novembre d'un investissement de 60 M\$.

DES PRÉCÉDENTS?

La démarche enclenchée avec la demande de tenue de registre ressemble en certains points à celle qui s'est déroulée cet été dans le quartier Bois-Joli. Des citoyens en avaient contre certaines caractéristiques du Quartier M, projet du Groupe Robin sur l'avenue des Grandes-Orgues, particulièrement la densité et

l'augmentation de la circulation qui en résulterait.

Dans ce dossier, le promoteur avait réussi à éviter d'aller jusqu'en référendum de secteur en recueillant suffisamment de signatures de citoyens qui renonçaient à cette étape. Le changement de zonage a donc été autorisé.

Autre avenue possible, la Ville peut aussi à tout moment simplement retirer l'adoption du règlement concerné. C'est ce qu'elle avait fait en 2017 après qu'un registre eut été remporté par ceux qui s'opposaient à la démolition de trois immeubles à logements de la rue Marguerite-Bourgeois pour faire place à du stationnement. Ce retrait stratégique n'a pas empêché la Ville de procéder à la démolition quelques mois

plus tard, avant de régulariser l'usage de stationnement à cet endroit par la suite.

Quant au Groupe Maurice, il a déjà fait face à certaines inquiétudes citoyennes dans le cadre de l'élaboration d'un projet similaire, pas très loin d'ici, à Beloeil. Annoncée en 2017, la résidence projetée, qui aurait compté 325 unités sur six étages, n'a finalement jamais vu le jour. Deux soirées d'information organisées par le promoteur avaient alors attiré 600 personnes, selon *L'Oeil Régional*. Devant les inquiétudes soulevées quant à la hauteur et à l'orientation du bâtiment, le Groupe Maurice avait préféré suspendre son projet plutôt que de « forcer les choses », rapportait alors l'hebdomadaire. ←

loto-québec Résultat des tirages :

Tirage du 2020-12-26 01 23 33 34 36 42 (06) compl.(c)	Quebec 49 Tirage du 2020-12-23 12 16 17 19 27 40 (01) compl.(c)
Extra 8109410 *décomposable dans les deux sens	Extra 8398383 *décomposable dans les deux sens
Tirage du 2020-12-26 TIRAGE PRINCIPAL 21 26 28 33 34 42 (43) compl.(c)	Tirage du 2020-12-23 TIRAGE PRINCIPAL 07 15 24 31 33 34 (03) compl.(c)
TIRAGE LOT GARANTI 05387878-01	TIRAGE LOT GARANTI 90494190-01
Extra 8109410 *décomposable dans les deux sens	Extra 8398383 *décomposable dans les deux sens
Lotto MAX Tirage du 2020-12-25 08 12 16 30 38 48 50 (14) compl.(c)	Lotto MAX Tirage du 2020-12-22 04 29 30 37 38 43 44 (15) compl.(c)
Extra 2214862 *Voir les résultats complets sur le site	Extra 4680465 *Voir les résultats complets sur le site
laMini Tirage du 2020-12-25 *Voir résultats lots bonis sur le site 8 8 3 9 5 6	

En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle de Loto-Québec, cette dernière a priorité.

RESTEZ À L'AFFÛT

ABONNEZ-VOUS À NOTRE INFOLETTRE DÈS MAINTENANT
lecourrier.qc.ca/infolettre/

Le Courrier
de Saint-Hyacinthe

181600

Ville de Saint-Hyacinthe

La candidate Marijo Demers réagit au budget

Rémi Léonard | Le Courrier

Candidate annoncée à la mairie de Saint-Hyacinthe, Marijo Demers a tenu à réagir à la présentation du budget municipal 2021, déposé le 21 décembre.

À la suite du visionnement de la séance spéciale où les grandes lignes du document ont été présentées par le maire Claude Corbeil, elle a dit constater un exercice budgétaire avec peu de variations qui la laisse visiblement sur sa faim. « C'est essentiellement un budget de reconduction, sans trop d'initiative ni de marque distinctive », a-t-elle commenté.

Dans le contexte actuel de pandémie, l'occasion aurait été bonne de faire preuve d'un peu plus de créativité, croit-elle. Alors que le budget 2021 prévoit un gel de

la taxe d'affaires, Mme Demers avance par exemple qu'on aurait pu être « plus imaginaire » pour appuyer les commerçants durement touchés par la pandémie.

La cheffe du nouveau parti Saint-Hyacinthe unie souligne par ailleurs deux préoccupations qui lui apparaissent notables au chapitre des finances municipales. D'abord, elle observe que la hausse pour le traitement des matières résiduelles (+1,53 M\$ en 2021, en hausse de 30 %) est particulièrement marquée, et ce, même si on l'étale sur les cinq prochaines années, soit la durée du nouveau contrat (6 % par année).

Son autre source de questionnement concerne l'état de la dette à long terme assumée par l'ensemble des contribuables, qui est visiblement appelée à grimper, selon les explications données

par le maire Corbeil la semaine dernière. Elle s'établit présentement à 44,8 M\$.

Marijo Demers déplore toutefois que le portrait donné par le maire demeure flou sur la hausse projetée de la dette en regard du plafond symbolique fixé à 80 M\$ par le conseil. Sans chiffre ou projection à l'appui, il ne s'agit au final que d'une « marge de manœuvre discrétionnaire » qui demeure bien peu précise, selon elle. « Pourquoi si peu de transparence sur un enjeu aussi névralgique? », questionne-t-elle.

Dans le contexte, Mme Demers observe aussi que le gel des taxes foncières « est en soi une bonne nouvelle pour les contribuables », mais elle espère qu'il ne s'agit pas que d'une façon de gérer « à courte vue » pour revenir avec une hausse « plus salée » par la suite. ←



Marijo Demers a déjà annoncé ses intentions de briguer la mairie de Saint-Hyacinthe aux élections automnales et compte présenter formellement son nouveau parti politique quelque part au printemps. Photothèque | Le Courrier ©

Collecte de sang du maire : un record malgré la pandémie!



Les 28 et 29 décembre se tenait la traditionnelle collecte de sang du maire de Saint-Hyacinthe. Toujours populaire pendant le congé de fêtes, l'édition 2020 n'a pas fait exception et a même établi un nouveau record avec un total de 305 donneurs pour les deux journées (150 donneurs le 28 décembre et 155 le lendemain). Normalement installée au manège militaire, la collecte a pris place aux Galeries St-Hyacinthe cette année en raison de la logistique imposée par la pandémie de COVID-19. Avec le nouveau fonctionnement de prise de rendez-vous obligatoire, la collecte a rapidement affiché complet, pour le plus grand plaisir du maire Claude Corbeil et de ses collaborateurs pour l'occasion : les Chevaliers de Colomb de Saint-Hyacinthe et les Filles d'Isabelle. Sur la photo, on aperçoit le maire Corbeil tout sourire sous son masque lors de son don de sang.

Photo Dominique St-Pierre



CENTRE DENTAIRE
DR Sylvain Richard

En toute confiance



LE CHOIX D'UN IMPLANT OU PLUSIEURS IMPLANTS

Il existe différentes solutions pour remplacer une ou plusieurs dents manquantes, on peut retrouver la possibilité de placer des implants dentaires à la place de ponts et de prothèses partielles ou complètes à cela s'ajoute maintenant aussi la prothèse sur implants.

La différence est surtout au niveau confort, stabilité et une apparence naturelle.

Dr Sylvain Richard vous invite à prendre rendez-vous pour une consultation afin d'établir un plan de traitements spécifiquement pour vous et selon votre budget.

Possibilité de financement.



Dr Sylvain Richard
DENTISTE GÉNÉRALISTE

Plus de 29 ans d'expérience

2695, Dessaulles, suite 1002, Saint-Hyacinthe
450 774-4444 • centredentaires.ca



actualité

Négociations du secteur public

Les syndicats s'unissent pour réclamer de meilleures conditions de travail

Après plus d'un an de pourparlers aux tables de négociation, les syndicats représentant les travailleuses et travailleurs du Centre intégré de santé et de services sociaux (CISSS) de la Montérégie-Est ont affiché leur solidarité en déployant des bannières portant le message « Trois syndicats, même combat! » sur neuf établissements du réseau de la santé et des services sociaux dans la région.

«La surcharge de travail était bien présente avant la crise de la COVID-19, qui a mis en lumière les failles de notre réseau. Le gouvernement doit entendre notre message d'unité. Les salarié.e.s du CISSS de la Montérégie-Est n'accepteront pas que la relance économique s'effectue encore une fois sur le dos de celles et ceux qui prennent soin de la population », a déclaré Joël Bélanger, président de l'exécutif local de l'Alliance du personnel professionnel et technique de la santé et des services sociaux (APTS) au CISSS de la Montérégie-Est.

«Nous avons choisi de nous unir face à l'attitude méprisante du gouvernement,

qui n'offre aucune réelle considération au personnel du secteur public, composé à plus de 80 % par des femmes. Nous demandons du respect et des conditions de travail à la hauteur de notre contribution essentielle aux soins de qualité offerts à la population », ajoute Brigitte Pétrie, présidente du Syndicat des professionnelles en soins de la Montérégie-Est (FIQ-SPSME).

«C'est l'avenir des soins et services dans notre région que le gouvernement met en péril en ne nous offrant pas des conditions justes et équitables. Il faut être en mesure d'attirer et de retenir la main-d'œuvre. Mais l'écart continue de se creuser dans les conditions de travail entre le personnel du secteur public et les autres salarié.e.s québécois.es. Un rattrapage doit s'amorcer dès maintenant pour rendre de nouveau nos professions attrayantes. Le premier ministre n'y parviendra pas en distribuant des remerciements à gauche et à droite au fil de ses points de presse », conclut Daniel Larocque, président du Syndicat des travailleuses et des travailleurs du CISSS de la Montérégie-Est (CSN).



Des affiches ont été installées devant les établissements de soins de santé de la région dans le cadre des négociations du secteur public. Photo gracieuseté

Les bannières ont été affichées dans la nuit du 11 au 12 décembre sur le terrain des établissements suivants : Hôpital Honoré-Mercier, CHSLD Hôtel-Dieu-de-Saint-Hyacinthe, CHSLD de la MRC-d'Acton, Hôpital Pierre-Boucher, Hôtel-Dieu de Sorel, CHSLD De Lajemmerais,

CHSLD René-Lévesque, CHSLD Centre Élisabeth-Lafrance et Centre jeunesse de la Montérégie – Campus de Chambly.

Ces trois syndicats représentent près de 11 890 membres qui œuvrent au sein du CISSS de la Montérégie-Est afin d'offrir des soins de qualité à la population. ←

Un cadeau du CPSRY à ses membres



Une tradition annuelle au Centre psychosocial Richelieu-Yamaska (CPSRY) est un grand souper des fêtes auquel tous ses membres sont conviés. Comme ce n'était pas possible en 2020, l'équipe de l'organisme en santé mentale a trouvé une alternative pour mettre un peu de chaleur dans la vie de ses membres en allant leur porter directement un repas et un petit cadeau. L'équipe du CPSRY s'est donc déguisée en personnages de Noël et a rendu visite – en respectant la distanciation sociale – à 80 de ses bénéficiaires le vendredi 18 décembre. « Ça s'est très bien passé et il faisait beau en plus! C'était un moment fantastique et aussi bénéfique autant pour les membres que pour l'équipe après l'année éprouvante qu'on vient tous de passer », relate Catherine Gentile, chargée des communications pour l'organisme. Depuis, le Centre psychosocial reçoit régulièrement des messages chaleureux le remerciant de son attention qui a mis un baume sur le cœur de plusieurs membres qui en avaient bien besoin. Une fin d'année en beauté pour le CPSRY qui poursuit sa mission en 2021. Photo gracieuseté

Ce n'est pas une histoire de David contre Goliath

C'est une histoire de David contre 2 Goliath

Joignez-vous à nous afin de niveler les règles du jeu pour les nouvelles locales.

Consultez le site web pour en apprendre davantage sur le défi auquel notre industrie est confrontée.

www.nivelerlesreglesdujeu.ca

Plan de gestion des débordements

Les grands moyens pour réduire les surverses

Rémi Léonard | Le Courrier

En complément de l'introduction présentée dans nos pages précédemment, voici un tour d'horizon plus détaillé du Plan de gestion des débordements dévoilé en décembre par la Ville de Saint-Hyacinthe.

Rappelons que cet outil de gestion mise essentiellement sur une réfection des principales infrastructures de traitement des eaux usées et sur la séparation des conduites d'égouts unitaires sur le territoire. Dans les deux cas, il s'agit d'interventions coûteuses, ce qui explique l'impressionnant total de 105 M\$ en investissements planifiés pour les cinq prochaines années.

Deux objectifs sont visés d'ici 2025, le premier étant de ramener le nombre de débordements au niveau autorisé par le ministère de l'Environnement. Selon le rapport réalisé par la firme WSP dans le cadre de l'élaboration de ce plan, onze ouvrages de surverse ne sont pas conformes à Saint-Hyacinthe. Les données compilées couvrent la période de 2015 à 2017. Les exigences varient d'un ouvrage à l'autre, mais peuvent tourner pour la plupart autour d'une douzaine de déversements permis par année. Il s'agit cependant d'une compilation effectuée sur une base hebdomadaire. L'ensemble des débordements survenus durant une semaine ne compte ainsi que pour un seul débordement.

Même s'il est impossible pour la Ville de chiffrer la réduction attendue du nombre de déversements à la suite de la réalisation du plan, d'autant plus que la méthode pour comptabiliser les débordements a été affinée depuis, on peut tout de même espérer une réduction « d'un bon pourcentage », a indiqué le directeur du Service du génie de la Ville, Charles Laliberté.

CORRECTIFS À APPORTER

Les investissements de 105 M\$ correspondent à des « mesures correctives » devant ramener les déversements aux normes du Ministère. À voir la liste des projets planifiés (tableau), c'est l'essentiel du réseau d'assainissement municipal qui doit être revampé, y compris l'usine d'épuration elle-même. La mise aux normes qui sera entreprise prochainement au coût de 33,8 M\$ constitue d'ailleurs la « mesure phare » du Plan de gestion des débordements, a souligné M. Laliberté. Cette réfection viendra notamment augmenter sa capacité de traitement de 30 %. Les deux principales stations de pompage, Pratte et Girouard, seront également remises aux normes, deux interventions qui, combinées, se chiffrent à 11,9 M\$.

La logique est la suivante. Les déversements surviennent lorsque les réseaux d'égouts locaux sont surchargés, par exemple lors de fortes averses. Le trop-plein se retrouve ainsi à la rivière sans être traité. Si l'usine d'épuration a la capacité de traiter une plus grande quantité d'eau et que les stations de pompage sont en mesure d'en acheminer davantage, les conduites seront logiquement « soulagées



Le Plan de gestion des débordements de la Ville de Saint-Hyacinthe a été présenté en décembre par Charles Laliberté, directeur du Service du génie, ainsi que le maire Claude Corbeil lors d'une conférence de presse à l'hôtel de ville. Photo Robert Gosselin | Le Courrier ©

plus rapidement », ce qui aura pour effet de créer moins de déversements, a exposé M. Laliberté durant la présentation.

Une fois les infrastructures principales mises à niveau, on constate que la Ville planche ensuite sur la séparation des conduites d'égouts unitaires. Héritage d'un réseau vieillissant, Saint-Hyacinthe compte encore 101 kilomètres de telles conduites. En combinant les eaux sanitaires et pluviales, ce système contribue à générer d'immense quantité d'eau à traiter, tellement que le système ne parvient pas à fournir à certaines occasions, d'où les déversements décrits précédemment.

Puisqu'il faut carrément ouvrir les rues pour effectuer les travaux de séparation des égouts, on parle de projets coûteux et complexes qui ne se feront pas en quelques années. Habituellement, la Ville procède en intervenant sur au moins un tronçon de rue chaque année, un rythme qui se poursuivra d'après le plan présenté. Même qu'en 2025, deux interventions majeures de ce type sont prévues. L'année 2021 est aussi particulière puisqu'elle combine à la fois un projet de séparation des égouts (Concorde Sud) et la mise aux normes des trois infrastructures majeures

d'assainissement (usine d'épuration et stations de pompage Pratte et Girouard).

Les opérations de séparation sont concentrées sur les conduites principales qui se trouvent près des points de surverses (l'avenue de la Concorde par exemple) pour se rendre éventuellement en périphérie du réseau, a expliqué Charles Laliberté. Les vieux quartiers sont évidemment là où l'on retrouve l'essentiel des conduites unitaires.

ABSORBER L'AUGMENTATION

Avec d'autres mesures dites « compensatoires », le second objectif du Plan de gestion des débordements consiste à faire en sorte que le développement de Saint-Hyacinthe ne mène pas à une nouvelle augmentation des surverses. Les projets consistent surtout en des augmentations de capacité à divers postes de pompage secondaires, en plus d'un autre projet de séparation des égouts. Les interventions totalisant 3 M\$ sont planifiées à cinq endroits sur le territoire où une augmentation du débit est prévue, par exemple en raison du développement résidentiel projeté au Domaine sur le Vert ou dans le quartier Douville, notamment.

Ce n'est toutefois rien en comparaison au projet de la future usine d'Exceldor, qui est pris en compte dans le plan puisque son impact est déterminant pour le réseau de la Ville. À 4000 m³ d'eaux usées par jour, les besoins découlant de ce projet industriel représentent à eux seuls 58 % des nouveaux débits projetés pour les cinq prochaines années dans toute la ville. En équivalent de population, on parle d'une consommation équivalant à 11 430 habitants, selon l'étude de WSP. « Cet ajout aura un impact direct sur la capacité du poste Casavant et du poste Girouard situés en aval du réseau », indique-t-on dans le document.

SUBVENTIONS NÉCESSAIRES

Compte tenu des sommes importantes en jeu, la Ville précise clairement qu'elle mise « plus que jamais sur les programmes d'aide financière du gouvernement » pour atteindre ses objectifs. On ignore à quelle hauteur les interventions futures seront subventionnées, mais à titre d'exemple, dans le cas de la mise aux normes de l'usine d'épuration, la Ville a obtenu 25,2 M\$, soit les trois quarts du financement total. ←

Principaux projets prévus dans le Plan de gestion des débordements

INTERVENTION	COÛT	ANNÉE
Mise aux normes de l'usine d'épuration	33,8 M\$	2021-2023
Mise aux normes du poste de pompage Pratte	6,7 M\$	2021
Mise aux normes du poste de pompage Girouard	5,2 M\$	2021
Séparation des égouts du bassin de l'avenue de la Concorde Sud	5,3 M\$	2021
Séparation des égouts du bassin du déversoir Lemire	7,8 M\$	2022
Séparation des égouts sur l'avenue de la Concorde Nord et la rue Saint-Amand	8,3 M\$	2023
Séparation des égouts du bassin versant du déversoir Bourdages	3,6 M\$	2024
Séparation des égouts du bassin de l'avenue Desaulniers	9,5 M\$	2025
Séparation des égouts du bassin du déversoir Laflamme	14,5 M\$	2025
TOTAL	105,1 M\$	

éditorial

Des souhaits pour 2021

Paix et confiance



Martin Bourassa
mbourassa@lecourrier.qc.ca

Jamais une nouvelle année n'aura eu plus de pression que celle qui frappe à notre porte et qui succèdera à la « maudite » année 2020. Le monde entier semble avoir des attentes démesurées envers l'année 2021, celle qui doit en principe nous faire oublier la pandémie et tout ce qui est venu avec. J'ai comme l'impression que c'est beaucoup lui demander, dans la mesure où, du côté de la santé publique, on nous dit que ça ira encore plus mal en début d'année avant de mieux aller... par la suite ou un moment donné!

L'Assemblée générale des Nations unies a elle-même mis la barre haute en proclamant l'année 2021 comme Année internationale de la paix et de la confiance. Cette décision a pour but « de mobiliser les efforts de la communauté internationale afin de faire régner durablement la paix, la solidarité et l'harmonie », nous dit-on.

Difficile d'être contre ces belles intentions. Même que j'invite la communauté maskoutaine à faire de même, à petite échelle bien sûr. À placer la paix et l'harmonie au cœur de ses préoccupations. Mais c'est parfois plus facile à dire qu'à faire. Peut-on penser par exemple que la Ville de Saint-Hyacinthe et l'Union des producteurs agricoles du Québec vont avoir les mots paix, harmonie et solidarité en tête quand ils se retrouveront face à face devant la Commission de protection du territoire agricole dans quelques semaines?

Sur une minuscule échelle par contre, sur une base individuelle, il est souvent plus facile d'être des agents de paix et d'harmonie, avec un peu de bonne volonté.

J'ai déjà fait, sans même le savoir, un pas dans cette direction la semaine dernière en saluant le conseiller municipal du centre-ville, Jeannot Caron. Il m'a appris que nous étions en froid lui et moi depuis un certain temps. J'ai cru comprendre, et pour être honnête je m'y attendais un peu, qu'il n'a pas toujours apprécié ma lecture du dossier de la piétonnisation et mon appréciation de son implication et de ses

interventions à ce sujet. Nous avons donc convenu d'enterrer nos différends et de commencer la nouvelle année avec le sourire.

À ma décharge, je dois avouer que j'ai parfois de la difficulté à bien saisir le sens de ses interventions ou de ses décisions politiques. M. Caron a encore trouvé le moyen de me surprendre lors de la dernière réunion du conseil municipal de 2020 en votant contre la résolution approuvant le projet de construction d'un bâtiment de 165 unités résidentielles réparties sur huit étages sur l'avenue Saint-François par Groupe Sélection. C'est sans doute la première fois qu'un conseiller de la Ville de Saint-Hyacinthe s'oppose à un investissement de 35 M\$ dans son propre quartier, celui du centre-ville par dessus le marché.

Certains y voient une façon pour lui de préparer sa réélection, en adoptant une position défavorable au promoteur qui lui a été profitable pour se faire élire il y a quatre ans. Sauf que son opposition en 2020 repose sur pas grand-chose et n'empêche rien au final. Jeannot Caron s'indigne de savoir que toutes les cases de stationnement du projet Fridöm ne seront pas souterraines. Il y en aura effectivement sous terre ainsi qu'au premier étage fermé du bâtiment, dans l'emprise de l'immeuble. Y a-t-il matière à s'en scandaliser et à dire que ce projet d'envergure n'est pas de qualité à cause de cela? Je ne crois pas.

La conseillère Stéphanie Messier a elle aussi voté contre ce projet, en pointant la question du stationnement de surface et en protestant contre la hauteur projetée de l'immeuble qui fera entre six et huit étages. C'est à se demander où elle était quand le changement de zonage qui a pavé la voie au concept de centre-ville riveraine avec ses immeubles de six à huit étages en bordure de la rivière a été débattu de long en large en décembre 2018.

Enfin, M. Caron et Mme Messier auront sûrement l'occasion de développer leurs idées davantage au cours de la prochaine année puisqu'elle en sera une d'élections municipales. Et puisqu'il y a déjà un parti politique sur les rangs, la paix et l'harmonie pourraient prendre des vacances prolongées l'automne prochain. La suite s'annonce palpitante.

Mais d'ici là, je vous souhaite d'abord la santé. C'est ce qu'on a de plus précieux. Et pour ma part, je vais me souhaiter une année de bonheur tranquille et de bonnes nouvelles à partager avec vous. ←



les fleurs de la semaine

LA ROSE À un budget



Les contribuables maskoutains avaient besoin d'un petit répit en cette fin d'année mouvementée et les élus l'ont compris en accouchant d'un compte de taxes 2020 bien raisonnable avec son gel de la taxe foncière pour le résidentiel et les immeubles non résidentiels (commercial). La taxe liée aux matières résiduelles est en hausse de 46 \$, mais ce montant restera le même pendant toute la durée du contrat de cinq ans. On peut aussi se consoler en se disant qu'il profitera directement à une entreprise maskoutaine, soit JMV Environnement. Hâte de voir le compte de taxes de 2022, avant l'entrée d'un nouveau rôle d'évaluation basée sur la valeur marchande de l'été 2021. ←

LE PISSENLIT À un oubli?



Le conseil municipal a adopté à sa dernière séance de 2020 une résolution accordant la délivrance d'un permis pour la construction et l'occupation d'un immeuble à vocation mixte de 14 étages sur le boulevard Casavant Ouest. Il s'agit bien sûr du projet du Groupe Maurice dans le stationnement du Provigo. Or, à aucun moment lorsque ce point a été abordé il n'a été question que des citoyens des secteurs concernés eussent demandé la tenue d'un registre. C'est le journaliste du COURRIER qui a appris l'information en questionnant le maire et le directeur général au terme de la séance. Décidément, ce conseil ne prêchera jamais par un excès de transparence... ←

Le Courrier
de Saint-Hyacinthe

Le doyen des journaux français d'Amérique
ÉDITEUR : Benoit Chartier

RÉDACTEUR EN CHEF ET ÉDITORIALISTE : Martin Bourassa
JOURNALISTES : Olivier Dénoimée, Véronique Lemonde, Rémi Léonard, Jean-Luc Lorry, Maxime Prévost-Durand
ADJOINTE À LA RÉDACTION : Annie Blanchette | PHOTOGRAPHES : Robert Gosselin, François Larivière,
DIRECTEUR DE PUBLICITÉ ET PRODUCTION : Guillaume Bédard
PUBLICITAIRES : Louise Beaugard, Michel Bienvenue, Manon Brasseur, Candy Corriveau, Ginette D'Amour, Luc Desrosiers, Josée Malo, Isabelle St-Sauveur
COORDONNATRICES AUX VENTES : Linda Douville, Marlène Laurence
CONTRÔLEUR : Monique Laliberté
DIRECTEUR DU TIRAGE : Pierre Charbonneau

Le Courrier de Saint-Hyacinthe est membre de:



DÉPÔT LÉGAL :
Bibliothèque nationale du Québec © 239971
ISSN : 0841-3037

ABONNEMENT :
Par le camelot, 1,40\$ la semaine, 53\$ par année.
À l'extérieur du Canada 250\$ par année.
Il faut ajouter les taxes s'il y a lieu.

Salle de rédaction : redaction@lecourrier.qc.ca
Publicité : publicite@courrierclairon.qc.ca

Financé par le gouvernement du Canada



Hebdomadaire publié par:

DBC COMMUNICATIONS INC.

PRÉSIDENT, DIRECTEUR-GÉNÉRAL ET ÉDITEUR : Benoit Chartier
655, avenue Sainte-Anne, Saint-Hyacinthe J2S 5G4
Téléphone: 450 773-6028 | www.dbcomm.qc.ca

Imprimé par Imprimerie Transcontinental SENC division
Transmag, 10807, rue Mirabeau, Ville d'Anjou H1J 1T7.

Toute reproduction des annonces ou des informations est interdite
Poste publication - convention : PP40051633



Merci de recycler
ce journal.

Les adolescents, les incompris de la société

Coralie Morin, une étudiante du Programme d'éducation intermédiaire à la polyvalente Hyacinthe-Delorme, présente ici un article écrit dans le cadre de son projet personnel. À la suite de la lecture de son article, les personnes intéressées sont invitées à remplir un questionnaire pour l'aider dans la poursuite de son projet. Le formulaire est disponible en ligne au <https://forms.gle/Lc7K2YpjTTafSJGR7>.

Nous pouvons facilement nous faire des préjugés ou une idée hâtive sur des personnes en ne comprenant pas leurs agissements. Il est très facile de juger quand on ne connaît pas le fond de la vérité. Certains de nos jugements peuvent s'avérer véridiques, mais d'autres sont erronés. Il faut donc prendre un pas de recul pour analyser la situation et essayer de comprendre malgré nos premières impressions.

Pour donner un exemple, chez les adolescents, il existe plusieurs explications inconnues de la majorité qui expliquent très bien certains gestes. Ainsi, dans cet article, nous démontrons que la plupart des comportements incompris des adolescents s'expliquent par la quête identitaire et le développement du cerveau.

QUÊTE ET CONFUSION IDENTITAIRES

D'abord, la quête identitaire est un tournant majeur et décisif de l'adolescence. Que signifie vraiment la quête identitaire? En décomposant le mot « identité » en deux, nous pouvons envisager sa signification. « Id » représente l'idée, alors que le terme « entité » est relatif à ce qui nous constitue. Nous pouvons donc déduire que la quête identitaire est la recherche de l'idée que nous avons de soi. Il est très important de vivre cette recherche pendant l'adolescence, car c'est la base de tout être humain de se faire une idée améliorative de notre personne.

Le cheminement de la quête identitaire varie d'une personne à l'autre. Pour un, il se peut qu'il se passe très bien et, pour un autre, il se peut qu'il soit semé d'embûches et de décisions difficiles. Pour la majorité des adolescents, c'est une étape ardue de leur vie, car c'est une période d'incompréhension qui peut faire peur. Ne pas savoir qui nous sommes et devoir chercher par nous-mêmes notre personnalité peut créer une confusion identitaire, c'est-à-dire une incapacité à distinguer les idéaux et les valeurs de nos parents pour nous en créer des propres à nous.

Cette recherche de soi et cette confusion identitaire peuvent influencer directement les comportements de la personne qui vit ces phénomènes. « Par ailleurs, un certain degré de confusion identitaire serait normal et pourrait expliquer la nature apparemment chaotique de certains comportements adolescents », explique Marie-Sylvie Dionne, chargée de cours au Cégep de Bois-de-Boulogne, dans un article relié à la quête identitaire.

Cependant, les agissements égocentriques peuvent être certes très désagréables, mais souvent non volontaires. Les adolescents ont la pression de la société à

savoir qui ils sont automatiquement puisqu'ils sont dans le processus de devenir des adultes et d'avoir les responsabilités qui viennent avec ce processus. Ce n'est donc pas aussi simple. Ils vivent des incompréhensions envers leurs propres agissements, des remises en question et de constants doutes quant à leurs décisions et leurs émotions.

« Pendant la recherche de son identité personnelle, l'égoïsme est quelque chose de pratiquement inévitable. » Pourtant, l'égoïsme est très réprimandé chez les adolescents, mais il est important de voir plus loin que leurs agissements. Ils sont à la recherche d'acceptation et veulent donc faire valoir ce qu'ils sont déjà.

Nous pouvons seulement prendre un exemple simple de la société : le style vestimentaire. Si un adolescent a une marque de souliers commune à la majorité, cela est donc estimé « cool ». Cependant, si une nouvelle marque sortait et que la plupart l'achetaient, celui-ci se dépêcherait de l'acheter. C'est pourquoi nous voyons tant d'adolescents avec le même style vestimentaire. Ce qui fait partie de la majorité est accepté, mais ce qui en est exclu est jugé.

La quête identitaire amène aussi le phénomène d'indépendance à l'égard des figures d'autorité, mais plus particulièrement des parents. Les adolescents commencent à faire leurs propres choix, à trouver qui ils sont et à distinguer les valeurs de leurs parents des leurs. Ils ont donc un besoin décisif de s'éloigner de leur famille. De plus, le comportement « je-m'en-foutisme » est souvent un masque que les adolescents mettent volontairement ou non pour cacher leur besoin d'aide.

La quête identitaire est fondamentale à la bonne santé mentale d'un adolescent. Si elle se passe plus ou moins bien, il se peut qu'un adolescent soit égaré et ne voit plus d'issues. Il se crée alors un voile pour repousser les gens qui pourraient l'aider. C'est ce qui mène à une impression d'inconscience et d'ignorance des adolescents.

Bref, la quête identitaire influence beaucoup les agissements des adolescents, qu'ils soient prémédités ou inconscients. Il faut toujours se rappeler que les adolescents sont dans une période instable de leur vie et qu'ils sont dans une constante remise en question.

Un cortex préfrontal en retard?

Ensuite, le facteur majeur en ce qui concerne certains comportements incompris des adolescents est le développement du cerveau durant cette période. D'abord, le système limbique est mature très tôt dans la vie d'un humain. Cette partie du cerveau s'occupe des habiletés sociales, des émotions ressenties, du comportement d'autrui et des relations proches.

Par contre, lors de l'adolescence, le cortex préfrontal subit de grands changements. C'est la partie la plus grosse du cerveau humain, celle qui s'occupe du raisonnement, de la confiance en soi, de contrôler les émotions et, par-dessus tout, de la réflexion. Ce cortex n'est pas mature avant la mi-vingtaine pour la généralité des gens. « Ceci explique certainement pourquoi les adolescents sont souvent impulsifs et téméraires. » Les adolescents vont donc réagir différem-

ment à des situations où les adultes auraient réagi avec plus de raisonnement. Les adolescents vont au contraire réagir par leurs émotions véhiculées qui sont ressenties par leur système limbique.

De cette manière, puisque les adolescents n'ont pas un cortex préfrontal développé, ils agissent d'une manière que les adultes ne comprennent pas. Cependant, les adolescents ne sont pas au courant des changements que leur cerveau subit et ils vont donc se sentir perdus, car ils ne contrôlent pas leurs émotions. Ils vont penser que leurs réactions sont différentes de celles des adultes seulement, car ils sont des adolescents et eux des adultes. Les adolescents vont trouver qu'ils « ont souvent des comportements incohérents qu'ils sont eux-mêmes incapables d'expliquer ».

De plus, les adolescents se font fréquemment reprocher de ne pas assez se mettre à la place des autres ou de ne pas appliquer les règlements. Une étude a été faite par une professeure en neurosciences cognitive, Sarah-Jayne Blakemore, qui est codirectrice de ce programme d'études, pour expliquer ce phénomène. Elle a invité des adolescents et des adultes à effectuer des tâches cognitives afin d'évaluer leur capacité à se mettre à la place d'une autre personne.

Ses résultats ont démontré que les adultes avaient un taux d'erreur de 50 % et les adolescents avaient un taux d'erreur entre 60 % et 80 %. Elle a donc très bien démontré que la capacité à se mettre à la

place de quelqu'un d'autre durant une situation est encore en développement pour les adolescents et qu'elle n'est pas aussi efficace que celle des adultes. Pourtant, les adolescents se mettent à la place des autres constamment durant la journée. Lorsque nous conduisons, lorsque nous avons une conversation avec quelqu'un, lorsque nous sommes au restaurant... C'est quelque chose qu'un adolescent fait chaque jour, mais son cerveau n'est pas formé complètement pour effectuer cette tâche à grande échelle.

Bref, les adolescents sont plus des victimes des changements qu'ils vivent que ce qu'on pourrait croire. La quête identitaire et le développement du cerveau amènent de bien grands changements dans la vie des adolescents. Pour ceux-ci, la quête identitaire amène une pression d'apprendre à se connaître, à se définir en rapport aux autres et le développement du cerveau amène une confusion à l'égard de leurs réactions et, par conséquent, de leurs comportements.

Avec la situation de pandémie que l'on vit, les adolescents sont laissés à eux-mêmes dans ce processus rigoureux d'isolement. On peut être porté à croire que, pour certains, la quête identitaire se voit quelque peu délogée de son chemin initial. Cela va-t-il amener une génération avec une adolescence prolongée jusqu'à l'âge adulte? ←

Coralie Morin, élève de 5^e secondaire à la polyvalente Hyacinthe-Delorme

Léo Major : une rue à Saint-Hyacinthe pour un héros national?

Le Québec, si on le compare au Canada anglais ou aux États-Unis, n'a jamais été un endroit très reconnaissant envers ceux qui ont combattu dans le cadre des grands conflits mondiaux. Je considère que Léo Major, un Canadien français ayant joué un rôle majeur dans deux conflits distincts – la Seconde Guerre mondiale et la Guerre de Corée –, mériterait qu'on lui fasse une place de choix à Saint-Hyacinthe.

Après avoir perdu un œil à Caen quelque temps après avoir participé au Débarquement de Normandie, Léo Major a réussi, en avril 1945, à libérer à lui seul la ville de Zwolle aux Pays-Bas, une ville de la dimension de Saint-Hyacinthe. Il a reçu, au fil du temps, une reconnaissance renouvelée des Néerlandais qui le considèrent toujours aujourd'hui comme un héros national.

Zwolle lui a même fait l'honneur de nommer l'une de ses artères principales à son nom. Par ailleurs, Léo Major est le seul soldat du Commonwealth dans le monde à avoir reçu la Médaille de conduite distinguée (Distinguished Conduct Medal) à deux reprises lors de conflits majeurs différents.

Le Québec commence à peine à prendre conscience de l'importance de ce soldat d'exception. Un documentaire (2018), un livre (2019) et un parc à Longueuil (2018) lui ont fait l'honneur de souligner ses exploits récemment. Je chéris le jour où Saint-Hyacinthe reconnaîtra la bravoure de cet homme hors du commun en lui faisant l'honneur de désigner l'une de ses rues à son nom. ←

Martin St-Pierre, enseignant d'histoire

Écrivez-nous

Le Courrier invite les lecteurs à faire connaître leurs opinions et il accordera une attention spéciale aux textes traitant des questions locales ou régionales. Les lettres doivent être courtes et précises. Chaque lettre doit obligatoirement être signée de la main de son auteur qui en assume l'entière responsabilité. Celui-ci doit aussi fournir les indications relatives

à son nom au complet, adresse et numéro de téléphone, afin de faciliter toute communication si nécessaire. Le Courrier se réserve le droit d'abréger les lettres.

Faire parvenir toute correspondance à : Lettres ouvertes, 655 avenue Sainte-Anne, Saint-Hyacinthe (Qc), J2S 5G4. Nous recevons aussi vos courriels à : redaction@lecourrier.qc.ca

Inscrivez VOTRE BÉBÉ

en réservant votre espace
dès maintenant pour seulement
28\$ taxes incluses pour
Le Courrier et 43\$ taxes incluses
pour Le Courrier et La Pensée

LES DIX
PREMIERS INSCRITS
AURONT DROIT
À UNE
SÉANCE PHOTO
INCLUANT UN 8" X 10"



PATRICK ROGER
PHOTOGRAPHE



PREMIER *prix*
400\$
PATRICK ROGER
PHOTOGRAPHE

DEUXIÈME *prix*
250\$
PAVILLON
Service traiteur

TROISIÈME *prix*
100\$
Cousin-Cousine

Pour être éligible, bébé doit être né entre le 1^{er} janvier et le 31 décembre 2020. Une seule inscription par enfant. Vous devez fournir une photo couleur de bébé seulement, identifiée à l'endos (son nom, date de naissance et noms des parents).

Les coupons de participation dûment complétés accompagnés des photos et du paiement des frais d'inscription de 28 \$ ou 43 \$ taxes incluses, doivent être déposés ou expédiés au bureau du journal Le Courrier **avant le lundi 4 janvier 2021** à midi :

655, av. Sainte-Anne, Saint-Hyacinthe J2S 5G4 • Tél.: 450 773-6028 ou par courriel : classees@dbccomm.qc.ca

Tirage : Le mardi 5 janvier 2021 à 14 h. Nous ferons connaître les bébés gagnants dans l'édition du journal Le Courrier du 14 janvier 2021.

COUPON DE PARTICIPATION

S'IL VOUS PLAÎT, COMPLÉTEZ
EN LETTRES MOULÉES



Nom du bébé : _____
Date de naissance du bébé : _____
Nom de la mère : _____
Nom du père : _____
Adresse : _____
Ville : _____
Code postal : _____ Tél. : _____
Courriel : _____

C'EST UN GARÇON!

C'EST UNE FILLE!

28\$ taxes incluses pour Le Courrier

43\$ taxes incluses pour Le Courrier et La Pensée



No. carte : _____ Date d'expiration : _____

**DÉPOSEZ VOTRE COUPON DANS LA BOÎTE POSTALE
À L'EXTÉRIEUR. MERCI!**

affaires



ATTENDUES AVEC
IMPATIENCE

22

Nouvelle convention alléchante chez Aliments BCI

Jean-Luc Lorry | Le Courrier

Droit de grève et moyens de pression semblent avoir porté leurs fruits pour les 230 travailleurs de l'usine Aliments BCI située sur l'avenue Pinard à Saint-Hyacinthe. À la veille des fêtes de fin d'année, ceux-ci peuvent se réjouir d'avoir en poche une nouvelle convention collective bonifiée.

Le 12 décembre, les salariés de cette entreprise ont adopté à 93 % une entente de principe qui avait été conclue quelques jours plus tôt en présence d'un conciliateur. La convention collective qui régit le travail des employés syndiqués d'Aliments BCI était échue depuis le 31 mars 2020.

Selon le communiqué diffusé par la CSN, ce contrat de travail d'une durée de cinq ans devrait permettre à l'entreprise de faire face aux défis de croissance actuels et permettre aussi de consolider sa place sur le marché de la soupe en conserve.

Aliments BCI est le plus important fabricant de soupes en conserve de marque privée au pays. Cette entreprise commercialise également des produits alimentaires sous les marques de commerce Baxters, Aylmer et Primo.

Sur le plan salarial, la nouvelle convention collective prévoit une augmentation de 1 \$ l'heure rétroactive au 1^{er} avril 2020 ainsi qu'une hausse de 1,5 % de la contribution de l'employeur au régime de retraite à la signature de la convention. Les augmentations prévues sont de 1 \$ l'heure au 1^{er} avril 2021, de 3 % en 2022, de 2,5 % en 2023 et 2024. Ces hausses salariales seront accompagnées d'une bonification de 0,5 % par année dans le régime de retraite pour les deux dernières années du contrat de travail. Le taux horaire pour un journalier de production est actuellement de 15,25 \$ l'heure.



À la veille des fêtes de fin d'année, les quelque 230 employés syndiqués des Aliments BCI disposent d'un nouveau contrat de travail bonifié.

Photo Robert Gosselin | Le Courrier ©

Au niveau normatif, les travailleurs ont obtenu la fin du temps supplémentaire obligatoire, sauf pour quelques exceptions. Des gains importants ont été faits concernant la formation ainsi que sur la santé et la sécurité au travail.

Le président du Syndicat des salariés des Aliments BCI, Joachim Gariépy-Dubois, salue « cette victoire syndicale qui est le résultat de la solidarité et de la détermination de l'ensemble des membres ».

« On ne peut que se réjouir pour ces 230 salariés de la région, commente par voie de communiqué Annette Herbeval, présidente du Conseil central de la Montérégie - CSN. Aliments BCI est une entreprise en pleine croissance qui a créé de nombreux emplois ces derniers mois.

Avec cette nouvelle convention, il est clair que l'employeur et le syndicat se donnent des outils et les leviers nécessaires pour affronter les défis posés par cette croissance tout en imposant à l'employeur une meilleure répartition de la richesse. »

BONNE NOUVELLE POUR L'EMPLOYEUR

Benoit Zolnai, directeur des opérations des Aliments BCI, estime que ce nouveau contrat de travail est une bonne chose pour l'avenir de l'entreprise. « Nous avons fait du rattrapage au niveau salarial pour permettre d'attirer des talents de la région. Cette nouvelle convention collective nous permet de solidifier nos rela-

tions de travail », indique M. Zolnai, en entrevue au COURRIER.

Depuis 2018, Aliments BCI appartient conjointement au Fonds de solidarité FTQ, à Fondation, à Investissement Québec et à la Corporation financière Champlain qui est actionnaire majoritaire.

« En 2019 et 2020, nous avons réalisé des investissements significatifs dans notre usine qui est en forte croissance », mentionne M. Zolnai, sans dévoiler de chiffres.

Cette usine agroalimentaire a été fondée en 1976 sous le nom de SoupExperts. L'entreprise fabriquait à l'origine des rations alimentaires pour l'armée canadienne. En 2004, elle a été achetée par le fabricant écossais Baxters Food Group. <

Nouvelle gamme de prêts-à-boire : Jonathan Robin s'associe à Étienne Boulay



Jonathan Robin, fondateur de l'incubateur industriel Station Agro-Biotech situé dans le parc industriel Olivier-Chalifoux, s'est associé avec l'ancien joueur des Alouettes de Montréal Étienne Boulay pour créer Atypique, une nouvelle gamme de prêts-à-boire sans alcool. Élaboré dans les locaux de M. Robin, Atypique se décline en quatre saveurs de cocktails : Rhum épicé & Cola, Spritz, Mojito et Gin & Tonic. Certifiées Aliments du Québec, ces boissons sont faibles en sucre et en glucides et ne contiennent que des ingrédients naturels. Ces nouveaux prêts-à-boire sont disponibles en épicerie. La Station Agro-Biotech regroupe sous le même toit la Distillerie Noroi, la microbrasserie Le Bilboquet, Fixit Kombucha, les sodas Littoral et maintenant les breuvages Atypique. Sur la photo, Jonathan Robin et Étienne Boulay, créateurs de la gamme Atypique.

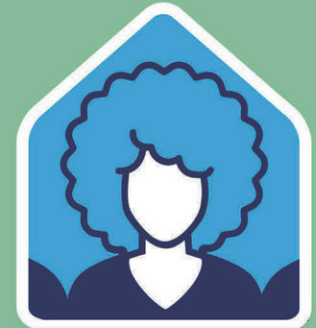
Photo gracieuseté

S'isoler, c'est sérieux!

Nous vous demandons de suivre les consignes d'isolement pour éviter de transmettre la COVID-19 à d'autres personnes.



S'isoler, c'est rester à la maison ou dans son appartement



- ✓ N'allez pas à l'école, au travail, au CPE, à la garderie ni dans aucun endroit public (ex.: magasin, épicerie, pharmacie).
- ✓ Si vous demeurez dans une résidence privée pour aînés, ne vous déplacez pas dans la résidence; demeurez dans votre unité locative. Nous vous recommandons de faire monter vos repas à votre chambre pour éviter les déplacements au maximum dans la résidence.
- ✓ Ne sortez pas faire une marche.
- ✓ N'empruntez pas les transports publics.
- ✓ Si vous n'avez pas d'aide pour votre épicerie ou vos médicaments, vous pouvez utiliser les services de livraison à domicile de l'épicerie ou de la pharmacie. Évitez tout contact à moins de deux mètres avec le livreur.
- ✓ N'accueillez pas de visiteurs à la maison.
- ✓ Si vous habitez avec d'autres personnes qui n'ont pas la COVID-19:
 - Demeurez seul dans une pièce de la maison le plus souvent possible.
 - Évitez d'être en contact avec les autres occupants de la maison. Gardez une distance d'au moins deux mètres avec eux. Couvrez votre nez et votre bouche si vous devez vous approcher à moins de deux mètres.
 - Si possible, mangez et dormez seul dans une pièce de la maison.
 - Si possible, utilisez une salle de bain qui vous est réservée. Sinon, désinfectez-la après chaque utilisation.
 - Aérez souvent la maison et votre chambre en ouvrant une fenêtre (si la météo le permet).
- ✓ Vous pouvez sortir sur votre balcon ou dans votre cour privée en vous assurant d'être à deux mètres de toute autre personne.
- ✓ Si vous devez quitter la maison pour des raisons médicales, utilisez un masque ou un couvre-visage.

Les personnes qui vivent avec vous peuvent poursuivre leurs activités habituelles (travail, école, garderie, etc.) si elles ne sont pas elles-mêmes visées par une consigne d'isolement (ex.: en attente de résultat de test, contact de cas confirmé, retour de voyage, etc.).

Quand faut-il s'isoler ?

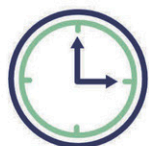


Vous avez obtenu un résultat de test positif

Si vous ne développez pas de symptômes, vous devez vous isoler **pendant les 10 jours suivant votre test de dépistage**.

Si vous développez des symptômes, vous devez vous isoler jusqu'à ce que **toutes** les conditions suivantes soient réunies :

- 10 jours se sont écoulés depuis le début de vos symptômes.
- Vous n'avez plus de fièvre depuis au moins 48 heures (sans avoir pris un médicament contre la fièvre).
- Vos symptômes se sont améliorés depuis au moins 24 heures (excluant la toux ou la perte de l'odorat, qui peuvent durer plus longtemps).



Vous êtes en attente d'un test ou d'un résultat

Vous devez vous isoler en attendant votre résultat de test si :

- Vous présentez des symptômes de la COVID-19, ou en avez présenté dans les 10 derniers jours;
- Vous avez été identifié par la santé publique comme un contact d'un cas de COVID-19;
- Vous êtes de retour d'un voyage à l'étranger.

Si vous ne répondez à aucun de ces critères, vous n'avez pas à vous isoler. Nous vous recommandons de respecter les mesures sanitaires générales jusqu'à l'obtention de votre résultat. Si votre résultat de test est positif, vous recevrez des consignes de la direction de santé publique.



Vous présentez des symptômes

Si vous présentez des symptômes tels que la fièvre, l'apparition ou l'aggravation d'une toux, une difficulté à respirer ou une perte subite de l'odorat sans congestion nasale avec ou sans perte de goût, vous devez vous isoler et aller passer un test de dépistage. L'outil d'autoévaluation des symptômes de la COVID-19 vous permettra d'obtenir une recommandation sur la marche à suivre, selon votre condition. Rendez-vous sur [Québec.ca/decisioncovid19](https://quebec.ca/decisioncovid19) pour faire l'évaluation de vos symptômes.



Vous avez été en contact avec un cas confirmé

Si vous ne développez pas de symptômes, vous devez vous isoler **14 jours après votre dernier contact** avec le cas confirmé de COVID-19, même si vous avez subi un test pour la COVID-19 et que le résultat est négatif.

Si vous développez des symptômes, vous devez vous isoler jusqu'à ce que **toutes** les conditions suivantes soient réunies :

- 10 jours se sont écoulés depuis le début de vos symptômes.
- Vous n'avez plus de fièvre depuis au moins 48 heures (sans avoir pris un médicament contre la fièvre).
- Vos symptômes se sont améliorés depuis au moins 24 heures (excluant la toux ou la perte de l'odorat, qui peuvent durer plus longtemps).



Vous êtes de retour de voyage

Tous les voyageurs qui entrent au Canada doivent s'isoler obligatoirement pendant une période de 14 jours, même s'ils ont subi un test pour la COVID-19 et que le résultat est négatif.

Pour prendre les meilleures décisions possibles pour votre santé et celle de vos proches durant la pandémie de la COVID-19, consultez les Guides autosoins. Ils permettent de connaître les meilleurs moyens de se protéger de la COVID-19, de prendre soin de soi, de donner les soins de base à son entourage et de savoir où et quand consulter si on a besoin de soins ou de services.

[Québec.ca/isolement](https://quebec.ca/isolement)

☎ 1 877 644-4545

Québec 

agroalimentaire

Bourse agricole 2020

Les lauréats sont connus

À l'occasion de la 13^e édition de la Bourse agricole de la grande région de Saint-Hyacinthe, la MRC des Maskoutains a dévoilé le nom des nouveaux récipiendaires. Il s'agit de Caroline Brodeur et Vincent Deslauriers, de la Ferme Brovin, et d'Annie-Pier Larose et Gabriel Malo, de la Ferme L.M. PORCS. Chaque entreprise recevra un montant de 10 000 \$.

« L'ensemble des activités liées au secteur agroalimentaire constitue la base du développement économique de la MRC, notre priorité, notre signature et notre richesse. Chaque année, nous recevons d'excellentes candidatures et nous nous réjouissons de l'intérêt suscité pour la Bourse agricole. Cette récompense offre une belle visibilité aux jeunes et à leur entreprise et elle devient un levier économique contribuant à la réalisation de leur projet », a indiqué Francine Morin, préfet de la MRC des Maskoutains.

« À la Fondation Agria, notre devise est : apprendre, grandir, réaliser et innover vers l'avenir. Nous sommes fiers d'encourager l'essor d'une relève agricole en lui donnant les moyens et les outils pour se qualifier et se motiver, tout en favorisant une agriculture durable qui se préoccupe des besoins des générations futures », a mentionné Charles Bachand, vice-président de la Fondation Agria, partenaire depuis le début.

La MRC tient à remercier les membres du jury qui ont analysé les dossiers et rencontré les neuf candidats de l'édition 2020, sous la direction du service de Développement économique de la MRC (DEM).

Pour l'occasion, le Réseau Agriconseils de la Montérégie octroie de nouveau une formation d'une valeur de 200 \$ aux candidats qui n'ont pas obtenu de bourse cette année.

LES LAURÉATS 2020

Catégorie Multigénérationnelle, production traditionnelle : Annie-Pier Larose et Gabriel Malo, Saint-Hyacinthe.

Depuis le 1^{er} novembre, le couple est locataire d'une porcherie pouponnière et, dès le 1^{er} janvier, il louera une superficie de

54 hectares de terre cultivable. Éventuellement, Annie-Pier et Gabriel prendront possession de la porcherie ainsi que de 40 hectares de terre, au terme du processus déjà entamé de transfert à une relève non apparentée.

Le montant de la Bourse agricole leur permettra d'approfondir leurs connaissances en matière de comptabilité et de s'équiper adéquatement en matériel informatique pour être plus efficaces. Ils souhaitent utiliser la somme restante pour profiter des services d'un expert-conseil qui saura les guider au cours de leur première année d'exploitation.

Catégorie Créneaux spécialisés, agriculture en émergence : Caroline Brodeur et Vincent Deslauriers, Saint-Hyacinthe.

À la Ferme Brovin, Vincent Deslauriers s'occupe principalement de l'entretien des bâtiments et de la gestion des animaux. Pour sa part, Caroline Brodeur fait la comptabilité ainsi que la mise en marché et la vente de la viande de veau de grain. Elle s'occupe également de tout ce qui a trait à la visibilité de la ferme en ayant le souci constant de répondre aux besoins et aux questions des clients de l'entreprise.

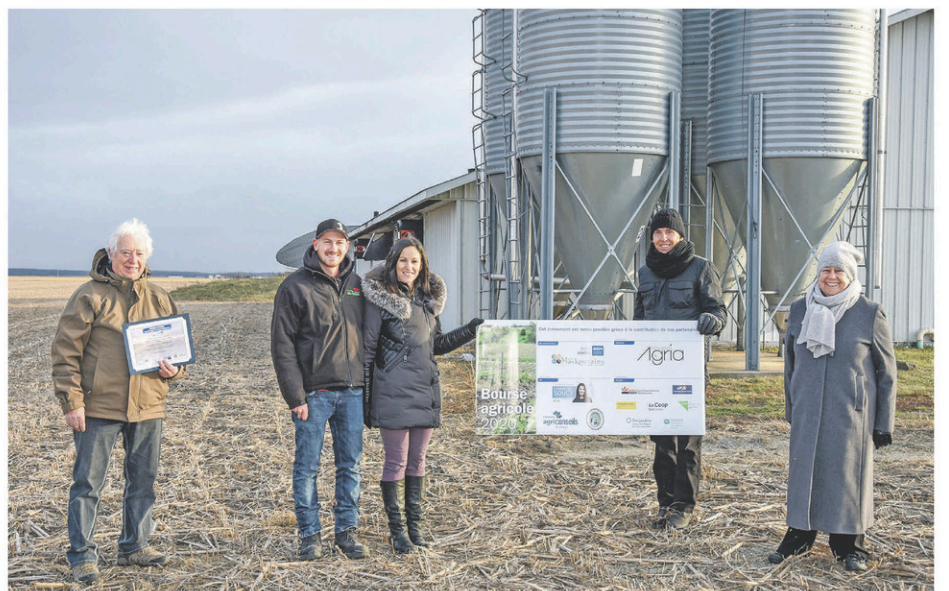
L'environnement est un sujet qui les préoccupe beaucoup, alors ils développent un élevage écoresponsable. Pour eux, le bien-être de leurs animaux est primordial.

POUR EN SAVOIR PLUS

Deux courtes vidéos ont été produites lors de la remise des bourses, le 7 décembre, sur les fermes des lauréats. Rendez-vous sur la page Facebook de la MRC pour les voir ou sur le site Internet www.mrcmaskoutains.qc.ca. ←



Les lauréats de la Bourse agricole, catégorie Créneaux spécialisés, agriculture en émergence, Caroline Brodeur et Vincent Deslauriers, posent en compagnie de Francine Morin, préfet de la MRC des Maskoutains, Steve Carrière, agent de développement, et Charles Bachand, vice-président de la Fondation Agria. Photo François Larivière | MRC des Maskoutains ©



Gabriel Malo et Annie-Pier Larose, lauréats de la Bourse agricole, catégorie Multigénérationnelle, production traditionnelle, sont entourés de Charles Bachand, vice-président de la Fondation Agria, Steve Carrière, agent de développement, et Francine Morin, préfet de la MRC des Maskoutains. Photo François Larivière | MRC des Maskoutains ©

L'Arterre : les propriétaires des Jardins du Peuple témoignent de leur expérience



La MRC des Maskoutains a dévoilé une courte vidéo réalisée dans le but de mieux faire connaître les services que L'Arterre offre aux aspirants-agriculteurs et aux producteurs agricoles à la recherche d'une relève non apparentée. De plus, la vidéo relate le parcours du couple formé par Patrice Bertolacci et Jessika Labelle Bonaldo, de l'entreprise Les Jardins du Peuple, récemment installée à Saint-Aimé. Ils ont été soutenus par Maryse Bernier et Caroline Bérubé, agentes de maillage L'Arterre, dont le mandat couvre actuellement trois MRC. Vous souhaitez connaître les différents modes d'établissement en agriculture qui s'offrent à vous? Vous n'avez pas de relève identifiée? Vous souhaitez louer ou vendre votre ferme? Communiquez avec Maryse Bernier, agente de maillage de la MRC des Maskoutains, au 450 888-5199 ou inscrivez-vous sur le site Internet de L'Arterre au www.arterre.ca. La vidéo est en ligne sur le site de la MRC de même que sur sa page Facebook.

Photo capture d'écran



COUP DE CHAPEAU à nos anges gardiens

Vous avez été nombreux à nous faire parvenir vos photos de travailleurs essentiels, que ce soit dans les domaines de la santé, de l'éducation ou de l'alimentation. Ces quelques pages témoignent de toute la gratitude que nous éprouvons pour votre travail.

MERCI!



Claudine Gauvin, directrice générale de la Moisson maskoutaine, a orchestré sa dernière guignolée avant une retraite bien méritée!



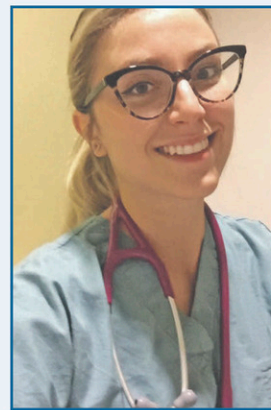
L'équipe de la pharmacie Joanie Richard.



L'équipe d'oncologie de l'Hôpital Honoré-Mercier.



18 ans de service déjà!



D^{re} Amélie Beauregard de Saint-Damase.



Service de garde à la Croisée des Chemins de Sainte-Madeleine.



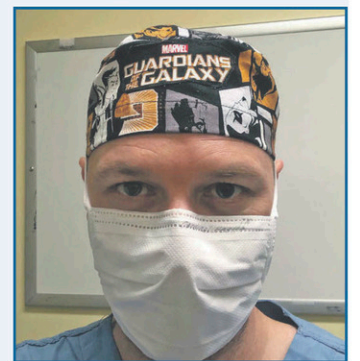
Les clients du Marché public 1555 sont toujours bien accueillis!



Unité des Pins à l'Hôtel-Dieu.



Diane et Francis du dépanneur Comptoir MG à La Providence.



Lucien Lavallée, infirmier auxiliaire au bloc opératoire de l'hôpital Honoré-Mercier.

MERCI

GALERIES ST-HYACINTHE
QUADRILATÈRE COMMERCIAL ET D'AFFAIRES

188537

1000 Mercis!

La direction de la Coopérative Aux P'tits Soins tient à souligner l'engagement exemplaire dont ont fait preuve ses employé (es) dans le contexte de la pandémie. Leur dévouement, leur résilience et leur attitude positive ont permis à notre organisme de poursuivre sa mission auprès de nos clients. C'est donc le cœur rempli de gratitude que nous tenons à les remercier... sans eux, nous ne serions pas ce que nous sommes: une coopérative de solidarité.

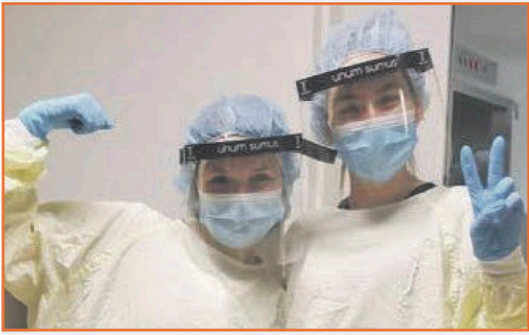
Merci!

- Service d'assistance personnelle
- Entretien ménager
- Prix concurrentiels
- Reçus aux fins d'impôts

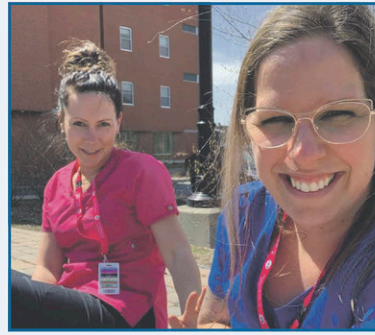
Crédits d'impôts pour les 70 ans et plus

4865, boul. Laurier Ouest • 450 771-0605 • www.coopauxpittissoins.com

188489



Un duo dynamique de l'Hôpital Honoré-Mercier.



Un souvenir de la première vague de COVID-19 à l'Hôtel-Dieu pour Laurie-Anne Carrière.

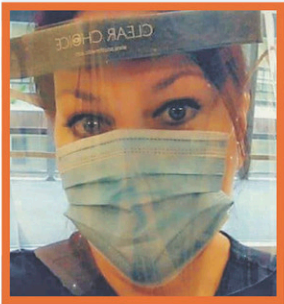


Une belle gang du CHSLD Andrée-Perrault.



Joannie Thériault graduera en mai 2021 et travaille déjà à l'urgence de l'Hôpital Honoré-Mercier. Félicitations!

COUP DE CHAPEAU à nos anges gardiens



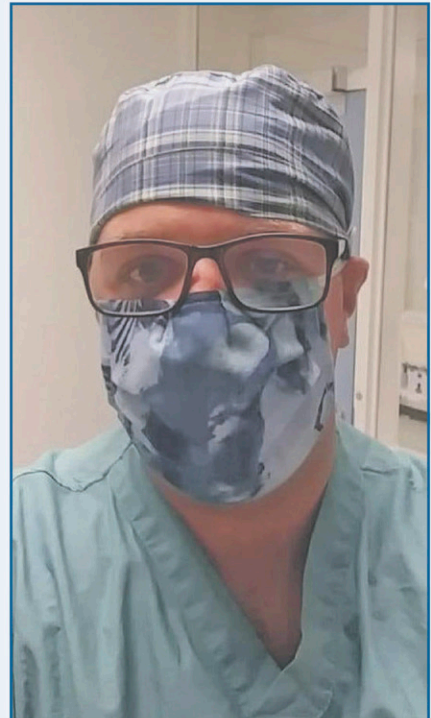
Nancy McCutcheon, préposée aux bénéficiaires au Manoir Deauville de Saint-Hyacinthe.



Josianne Lussier, inhalothérapeute à Honoré-Mercier.



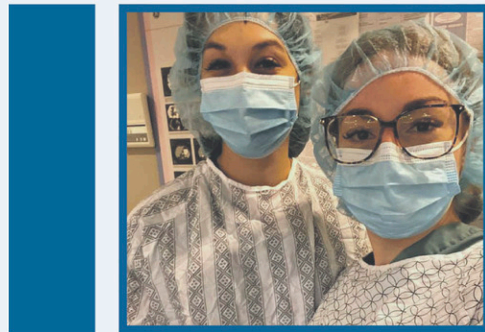
L'équipe du Laboratoire de santé animale de Saint-Hyacinthe qui réalise plus de 1000 tests de diagnostic COVID-19 quotidiennement depuis mars.



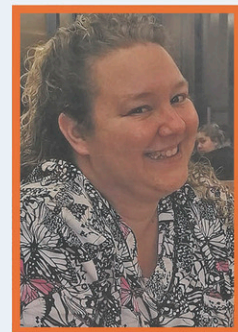
Pierre-Luc Allard, du laboratoire de l'Hôpital Honoré-Mercier.



L'équipe de travailleuses sociales JED 5-17 ans du CLSC des Maskoutains et Acton Vale - photo de Noël 2019.



Département de la radiologie à l'Hôpital Honoré-Mercier.



Isabelle Ouellet, infirmière en hémodialyse.



Frédéric Laverdure, infirmier auxiliaire.



BARIL FOOD SERVICES ST-HYACINTHE

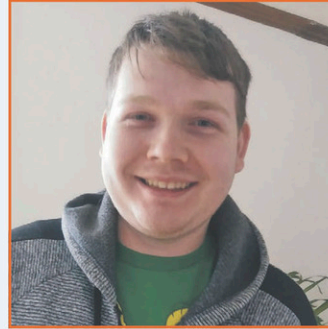
souhaite rendre hommage aux anges gardiens
qui veillent sur nous en ces temps difficiles.
Vous êtes le visage de la bonté, du dévouement et de la compassion.
MERCI D'AVOIR NOTRE SANTÉ À CŒUR



Anne-Sophie Rhéaume, infirmière en chirurgie à Honoré-Mercier.



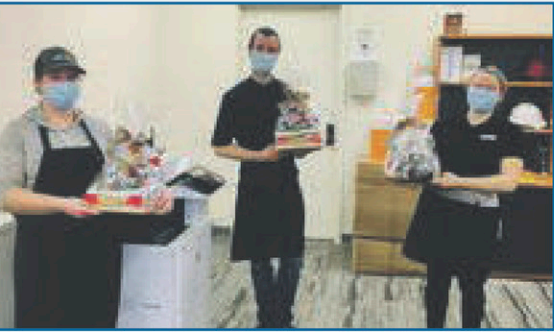
L'équipe d'agentes administratives de l'endoscopie de l'Hôpital Honoré-Mercier.



Alexandre Croteau, commis d'entrepôt dans une pharmacie Jean Coutu.



Alexandre Girouard et Sylvianne Lussier, deux super ambulanciers.



Merci à tous les anges gardiens des résidences L'Eau Vive et Le Saphir!



Frédéric Charbonneau, infirmier en hémodialyse.



Audrey Laplante, préposée aux bénéficiaires au CHSLD Andrée-Perrault.



Unité de chirurgie du 5^e étage à l'Hôpital Honoré-Mercier.



Olivier Paquin-Loranger, infirmier à l'urgence de Granby, et Ève Gatién, infirmière en hémodialyse à Saint-Hyacinthe.



La fatigue des employés de l'Hôtel-Dieu est palpable!



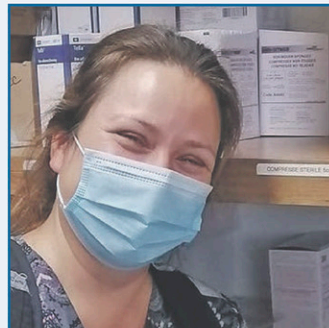
Suzie Despatie et sa collègue et amie Annie Gauthier, préposées aux bénéficiaires à l'Hôtel-Dieu de Saint-Hyacinthe.



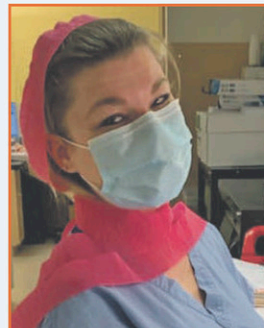
Courage, nous sommes là pour vous!



Delphine L.-Doucet, infirmière en pharmacie.



Vicky Désilets, préposée en hémodialyse.



Cassandra Beauregard, infirmière clinicienne.



Audrey Casaubon qui travaille à l'urgence de l'hôpital de Louiseville.



La mère et la fille! Toutes deux préposées, Martine Laplante et Geneviève Laplante!



Amélie Collard et Sabrina Gendreau, de l'unité de chirurgie de l'Hôpital Honoré-Mercier.



Entraide et force!



L'infirmière de l'Hôtel-Dieu Jane Vanessa fait souvent des 18 heures de travail!



188524

ORD
THE

ardiens
ciles.
et de l'empathie.
OEUR!



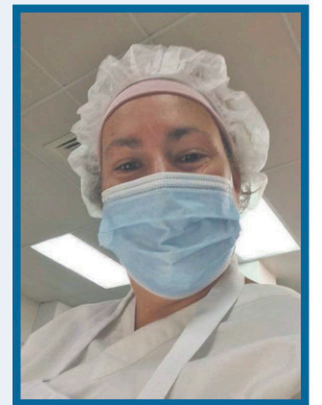
6875, boul. Laurier Ouest, Saint-Hyacinthe 116 Tél : 450 773-7070 | Mtl : 514 454-7070 | barilford.com



L'équipe de la zone chaude COVID au 7^e étage de l'Hôpital Honoré-Mercier.



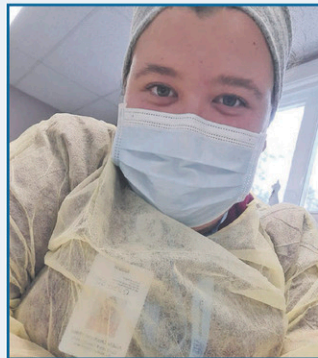
Fany et Peggy travaillant à l'urgence de l'Hôpital Honoré-Mercier (21 ans de métier pour le réseau).



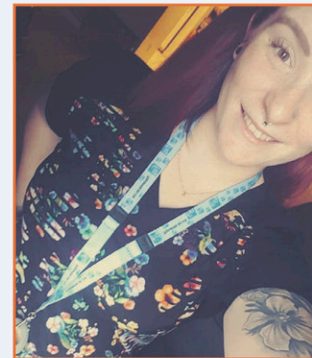
Melan Scott travaille à l'Hôtel-Dieu de Saint-Hyacinthe.



L'équipe de soir de l'unité du Marché de l'Hôtel-Dieu de Saint-Hyacinthe.



Amélie Chartrand-Vizien, infirmière (CEPI) à l'Hôpital Honoré-Mercier en gériatrie et cardiologie.



Moflib Aicila, infirmière auxiliaire au CHSLD Andrée-Perrault.



Julyne Savoie est infirmière auxiliaire à l'Hôtel-Dieu depuis bientôt 15 ans!



Une partie du personnel du service de garde (personnel de soutien) de l'École Roméo-Forbes.



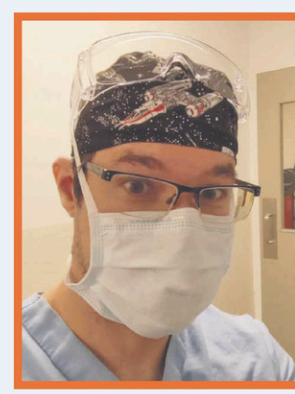
Des employés du Courrier de Saint-Hyacinthe prêtant main-forte à la Moisson maskoutaine.



Personnel de soutien de l'école Saint-Thomas-d'Aquin Pavillon 2.



Voici un petit groupe qui travaille dans une zone COVID à l'unité du Parc du CHSLD de l'Hôtel-Dieu-de-Saint-Hyacinthe, épuisé, mais toujours là pour les patients.



Maxime Turcotte, inhalothérapeute au bloc opératoire de l'Hôpital Honoré-Mercier.



Voici l'infirmière Jasmine Roger.

188538



11 mars 2020 l'équipe de gestion du CPE s'active pour mettre en place le service de garde d'urgence qui doit être opérationnel le 13 mars 2020.

Peu importe que nous soyons samedi, dimanche, nous nous retrouvons les manches.

Voilà, après avoir rassuré nos équipes de travail, le service de garde est ouvert pour accueillir les enfants des travailleurs essentiels. Nous accueillons même des enfants qui n'utilisent pas nos services de garde et vous les accueillez avec toute la bienveillance que vous avez, et ce même dans ses moments difficiles.

Les équipes de services alimentaires et éducatrices des installations **LES PETITS MALINS DE SAINT-VALÉRIEN, DE À PETIT TROT ET DE MAFAMIGARDE** travaillerons main dans la main pour s'occuper des tous petits et rassurer les parents avec les mesures mises en place pour s'assurer de la sécurité de tous.

Je n'oublie pas le personnel du bureau coordonnateur et d'administration qui a aussi travaillé très fort pour offrir aux responsables d'un service de garde en milieu familial un soutien quotidien et une grande écoute.

Je vous ai toujours dit que nous étions une grande famille et vous me l'avez démontré encore plus depuis le 13 mars dernier en réinventant vos actions et votre façon de travailler dans ce contexte de COVID-19.

Je vous lève mon chapeau très haut et vous remercie de tous les efforts que vous avez mis et que vous mettez encore pour les enfants. Vous êtes des équipes formidables.

Chantal Pelletier, directrice générale



L'équipe de l'urgence de l'Hôpital Honoré-Mercier en début de pandémie.



Un énergique trio qui travaille sur l'unité du Marché de l'Hôtel-Dieu de Saint-Hyacinthe.



Deux super paramédics qui font toute une différence dans leur domaine.



Martine Leblanc fait l'épicerie pour plusieurs personnes âgées qui ne peuvent pas sortir.



Sylvie Faucher se donne à 100 % pour les résidents de l'Hôtel-Dieu.



Marie-Pier Langlois Desbiens, préposée en chirurgie à l'Hôpital Honoré-Mercier.



Le CPE Mafamigarde a remis aux parents des plantes potagères pour cultiver l'espoir.



Nos valeureux lutins ont visité les garderies en milieu familial afin de récupérer les lettres adressées au père Noël.



Distribution de masques dans les services de garde en milieu familial.



Anick Synnett, chef de la salle de réveil à l'Hôpital Honoré-Mercier.



communautaire

COLLECTE DE SANG À SAINT-PIE

Le maire et les conseillers de la Ville de Saint-Pie organisent une collecte de sang sur rendez-vous le lundi 4 janvier, de 13 h 30 à 19 h 30, au Centre sportif et culturel de Saint-Pie, au 50, avenue Garneau. L'objectif est de 70 donneurs. Inscription obligatoire : 1 800 343-7264 ou jedonne@hema-quebec.qc.ca.

LE PHARE SAINT-HYACINTHE ET RÉGIONS

Nos groupes de soutien et formations continuent de se donner sur la plateforme Zoom en visioconférence. Le thème du groupe du mercredi 6 janvier, à 19 h, est : « Comment vois-je l'année 2021? ». Si vous êtes intéressés à participer, veuillez vous inscrire par courriel à reception@phare-apamm.ca. ←

Donner au suivant avec Mission-Soutien

Qui n'a pas déjà entendu parler de l'émission de télé-réalité *Donner au suivant*, animée par Chantal Lacroix, sur les ondes de TVA? Cette vision, Jacques Lamoureux, curé de l'Église Vivante, désirait l'actualiser dans la région de Saint-Hyacinthe. En octobre 2019, par l'acceptation de la personne responsable, naissait un nouvel organisme nommé Mission-Soutien.

Grâce aux précieux dons de laines reçues, à l'implication de plusieurs bénévoles – quelques résidentes de la résidence Chartwell Sainte-Marthe et les Tricotieuses Heureuses de Saint-Jean-Baptiste –, ces généreuses dames ont tricoté tuques, cache-cous, mitaines, bas et pantoufles, ont croché des jouets festifs et ont cousu des cache-cous, totali-

sant 744 accessoires, ce qui dépassait de loin les attentes.

Les organismes bénéficiaires de ces articles, distribués par la personne responsable et quatre assistantes bénévoles, sont le Centre de pédiatrie sociale Grand Galop, les Grands Frères Grandes Sœurs, l'Association des parents des enfants handicapés, la Maison de la Famille des Maskoutains, la Halte Saint-Joseph et l'école Lafontaine.

Les dirigeants desdits organismes et le comité organisateur de Mission-Soutien ont reconnu le talent et la dextérité des bénévoles à la vue de ces créations et leur témoignent leur gratitude, leur permettant ainsi de donner au suivant.

Mission-Soutien remercie sincèrement les dévouées bénévoles et les partenaires affiliés et c'est un rendez-vous pour l'an 2021!

Plaisir d'un grand-papa



Ne pouvant se réunir avec toute sa famille pour les Fêtes, Daniel Rainville a décidé de mettre un peu de magie en cette période assombrie par la pandémie en réalisant un imposant bonhomme de neige pour ses douze petits-enfants. Malgré l'absence de neige pour réaliser une telle œuvre, M. Rainville a usé d'imagination et a utilisé des balles de foin rondes emballées, ce qui lui a permis d'atteindre une hauteur de 14 pieds. Une belle façon de souligner ce Noël particulier! Photo gracieuseté

en voiture

Ce que 2021 nous réserve



Marc Bouchard
autos@cgocable.ca

La fin de l'année, c'est le temps des bilans. Et celui des prévisions, évidemment. Parce que 2020 a été si différente, il est difficile d'en tracer les grandes lignes. Malgré tout, il faut le dire, le monde automobile s'en sort plutôt bien.

Les ventes ont été au rendez-vous, en baisse de moins de 20 % selon les dernières données, ce qui est loin de la catastrophe annoncée. Coup de chapeau aux concessionnaires qui ont réussi le tour de force de se plier aux règles sanitaires tout en continuant les ventes et le service. La vraie catastrophe, en fait, elle est venue des manufacturiers qui, forcés de fermer les usines, n'ont pu suffire à la demande.

Le résultat, ce sont des concessionnaires désespérément en attente de leurs nouveaux modèles au cours des prochains mois. Et ce sont ces nouveaux modèles attendus que l'on vous présente aujourd'hui.

Bien sûr, la liste pourrait s'allonger. Le nombre de véhicules de luxe, allant de Acura à Mercedes en passant par BMW, est imposant. L'année 2021 promet donc d'être une année de grandes nouveautés dans le monde automobile. Avouez que cela fera un peu de bien!

Bonne année à tous! ←

GENERAL MOTORS

Pas besoin de nommer un seul modèle puisque GM promet de nombreuses nouveautés en 2021. Le Cadillac Escalade, déjà vendu, est le premier. S'ajouteront le Buick Envision revu ainsi que la version VUS de la petite voiture électrique Bolt. Les Tahoe et Suburban ainsi que le TrailBlazer sont tous des modèles 2021, même s'ils sont déjà en vente.

HONDA CIVIC

On le sait, la Honda Civic a cédé sa place au chapitre de meilleur vendeur, une première depuis des décennies. Mais le constructeur n'a pas dit son dernier mot, et la petite voiture, présentée sous forme de prototype, a définitivement de quoi attirer de nouveau les amateurs.



GMC HUMMER EV

On sait qu'il sera offert comme modèle 2022, mais il devrait apparaître dès l'automne. Plus de 1000 chevaux, 11 500 livres-pied de couple, le Hummer sera ce qu'il a toujours été, un monstre de puissance. En version 100 % électrique cette fois!



JEEP GRAND WAGONEER

Disparu depuis 30 ans, il revient sur le marché et fait compétition aux grands VUS de luxe. Avouez que, secrètement, vous espérez qu'à son arrivée cet automne, il soit offert avec des panneaux de bois de chaque côté! Il sera aussi accompagné, dans la famille Jeep, du Jeep Wrangler 4xe, le premier hybride branchable de la famille Jeep. Le RAM TRX est aussi au nombre des nouveautés de FCA.



KIA SORENTO

Le VUS subit un changement total. Nouvelle plateforme, nouvelle configuration, nouveau style, il est clairement une nette amélioration. Il conserve quand même son allure distincte et proposera, en cours d'année, une version hybride.



NISSAN ARIYA

Un des véhicules les plus attendus de l'année. Nissan construit sur le succès de la Leaf 100 % électrique en proposant un véhicule utilitaire au design flamboyant. La silhouette est prometteuse, et on attend avec impatience son arrivée cet automne. Mais en attendant, les amateurs peuvent se tourner vers l'un des véhicules les plus améliorés de l'année, le Nissan Rogue 2021.



170987

ST-HYACINTHE
MITSUBISHI
MITSUBISHI
MOTORS
www.st-hyacinthemitsubishi.ca

FORD BRONCO

C'est, sans conteste, la vedette de l'année. Du moins à ce jour. Le Bronco, que l'on devait lancer en début d'année, a finalement été reporté de quelques mois. Mais les réservations s'accroissent et les enthousiastes attendent patiemment celui qui sera le principal concurrent du Jeep Wrangler. Ford aura une grosse année aussi avec son Ford F-150 revu et corrigé, incluant une version hybride, et le Bronco Sport, déjà en concession. Sans oublier la Mustang Mach E, le VUS électrique que tout le monde attend.



VW ID.4

Celle-là, elle est espérée. Il faut dire que Volkswagen a choisi d'abandonner la Golf, se contentant d'offrir dans l'avenir seulement les versions de performance GTI et Golf R. Le ID.4, un multisegment 100 % électrique, sera donc le bienvenu dans la gamme. Et il ne sera pas seul puisqu'il sera aussi accompagné d'un VUS plus traditionnel, le Taos.



MITSUBISHI OUTLANDER

Le vieillissant VUS connaît toujours du succès. Mais la concurrence est féroce dans un créneau de plus en plus populaire. Le nouveau Outlander, qui viendra s'ajouter aux Eclipse Cross et Mirage remodelés, devrait permettre à Mitsubishi de connaître une année exceptionnelle. La photo est un aperçu non officiel de ce à quoi le nouveau modèle pourrait ressembler.

OFFRE DE LIQUIDATION 2020
DISPONIBILITÉ IMMÉDIATE

NE PAYEZ RIEN PENDANT

90 JOURS

FINANCEMENT À

0% | 84

PENDANT

SUR TOUS LES MODÈLES MOIS

PLUS RABAIS JUSQU'À

1500 \$

SUR CERTAINS MODÈLES

OU

RABAIS JUSQU'À

7500 \$

SUR CERTAINS MODÈLES SÉLECTIONNÉS

*Certaines conditions s'appliquent. Détails chez votre concessionnaire.

10 ANS
140 000 KM**
GARANTIE LIMITÉE
SUR LE GROUPE
MOTORPROPULSEUR

ST-HYACINTHE
MITSUBISHI

4885, boul. Laurier Ouest (secteur Douville)
450 774-2227 • Sans frais: 1 877 774-2257
www.st-hyacinthemitsubishi.ca

MITSUBISHI
MOTORS

187039

Les petites annonces 450 771-0677

HEURE LIMITE : L'heure de tombée pour les petites annonces est le mercredi 13 h. Après cette heure, elle seront automatiquement reportées à la parution suivante.

Informations générales : 450 773-6028

Rive-Sud et Montréal: 514 875-1948

Le Courrier
de Saint-Hyacinthe

index des rubriques

IMMOBILIER À LOUER

- 100 À partager
- 105 Bureaux - locaux
- 110 Chalets
- 115 Chambres
- 120 Condominiums
- 125 Garages - entrepôts
- 130 Lofts
- 135 Logements 1-1/2 - 2-1/2
- 140 Logements 3-1/2
- 145 Logements 4-1/2
- 150 Logements 5 -1/2 et plus
- 155 Maisons unifamiliales À LOUER
- 160 Maisons de campagne - Mobiles - Roulottes

IMMOBILIER À VENDRE

- 200 À revenus
- 205 Chalets
- 210 Commerces - Édifices commerciaux
- 215 Condominiums - lofts
- 220 Fermes - Terres
- 225 Maisons de campagne - Mobiles - Roulottes
- 230 Maisons unifamiliales À VENDRE
- 235 Terrains

À VENDRE

- 300 Ameublements - Électroménagers
- 305 Animaux
- 310 Antiquités
- 315 Articles de sports
- 320 Bois de chauffage
- 325 Machinerie et pièces agricoles
- 330 Matériaux de construction
- 335 Musique
- 340 Outillage
- 345 Ventes de garage
- 350 Divers

SERVICES

- 400 Amitiés - Rencontres
- 405 Astrologie
- 410 Construction - Rénovation
- 415 Cours - Formation
- 420 Entretien ménager
- 425 Événements - Voyages
- 430 Garderies
- 435 Occasions d'affaires
- 440 Offres d'emploi
- 445 Perdu - Trouvé
- 450 Santé
- 455 Services comptables - Impôts
- 460 Services divers
- 470 Recherche divers

VÉHICULES

- 500 Automobiles
- 505 Bateaux - Motomarines
- 510 Camions - Camionnettes - Vus
- 515 Motoneiges-Motocyclettes-VTT
- 520 Véhicules - Garages
- 525 Véhicules récréatifs

PRIÈRES - REMERCIEMENTS

- 600 Prières - Remerciements

ENCANS

- 700 Encan

100 À PARTAGER

RECHERCHE colocalitaire. 1065 Laframboise, St-Hyacinthe, en face du dépanneur/station service Les pétroles Maska. Chambre ouverte, lit double, réfrigérateur, cuisinière, lav./séch., a/c, TV, Netflix, Internet, téléphone, tout inclus, sauf nourriture. Pas de drogue ni d'animaux. 350\$/mois. Réservation sur paiement seulement. Denis: 450-768-7433.

105 BUREAUX / LOCAUX

4,650 pi.ca. 2e étage, centre-ville Saint-Hyacinthe climatisation et toilettes neuves. Planchers sur dalle de 9po. Grande fenestration. Vue sur le marché central. 450-250-6458

105 BUREAUX / LOCAUX

BUREAU à louer, superficie de 973 pi.ca. situé au 550 St-Denis, face au Marché Centre. Communiquez au: 450-252-8907.

115 CHAMBRES

RÉSIDENCE Saint-Pierre. Pour personnes autonomes, semi-autonomes. Santé mentale et déficience légère acceptée Hébergement long terme. Tous services inclus. 450-518-0433.

125 GARAGES / ENTREPÔTS

ENTREPOSAGE B.C.G.M. Saint-Jean-Baptiste. Entreposage général, sécuritaire, grandes surfaces, mini-locaux et véhicules. 450-464-2246.

125 GARAGES / ENTREPÔTS

ENTREPÔT 10'x13' (pour meubles), avec mezzanine pour rangement. Libre immédiatement. 100\$/mois. Saint-Hyacinthe (secteur Saint-Joseph). 450-778-1529 (laissez message) 450-261-7068 (laissez message)

135 LOGEMENTS

1-1/2: 420\$/mois, 2-1/2: 495\$/mois, meublé, chauffé/éclairé, livres immédiatement, service buanderie, propriétaire sur place 280, rue Saint-François, Saint-Hyacinthe. 450-771-9539.

135 LOGEMENTS

1-1/2 et 2-1/2 meublés ou semi-meublés, chauffés/éclairés; situés près hôpital, salle de bain privée. Buanderie, stationnement automobile. non-fumeur. S'adresser: 2805, Bourdages Nord, Saint-Hyacinthe. 450-773-0107.

1-1/2 semi-meublé; centre-ville Saint-Hyacinthe, rue Saint-Antoine; ascenseur, 325\$/mois; climatiseur, cuisinière/réfrigérateur inclus, électricité non incluse. Libre 1er janvier. Pierre Couture: 450-773-2219.

2-1/2 semi-meublé avec balcon; avenue Hôtel-Dieu (Centre-Ville Saint-Hyacinthe); a/c, cuisinière, réfrigérateur, buanderie sur place, libre immédiatement. 425\$/mois. Contactez Pierre: 450-773-2219.

140 LOGEMENTS

3-1/2, 1er étage, 840, Prince, Saint-Hyacinthe. Pour personne seule ou couple. Près centres commerciaux et hôpital. Aspirateur central, buanderie, intercom, libre 1er février, 530\$/mois 450-771-0360.

3-1/2, 1er étage, au 445, av. de la Concorde Nord, Saint-Hyacinthe. Stationnement. Libre maintenant. Pas d'animaux 525\$/mois. 450-278-0093

145 LOGEMENTS

4-1/2 Saint-Hyacinthe, libre immédiatement, pas d'animaux. 450-278-0733

350 DIVERS

POÊLES à granules, à bois, au gaz, cheminées et tuyaux. Installation. Prix compétitifs. 450-798-2686.

400 AMITIÉ / RENCONTRES

CONTACTS et rencontres. Service#1 au Québec! Conversations, rencontres inattendues. Goûtez la différence. Appelez: 438-899-7001 ou depuis votre cell.: (carré)4676. www.mediumquebec.com

405 ASTROLOGIE

ANA Médium, spécialiste des questions amoureuses depuis 25 ans. Le secret des rencontres positives, réponses précises et datées. 514-613-0179

MÉDIUM Québec. Les meilleurs voyant(e)s du Québec. 1-800-332-1036 et choisissez votre conseiller(e). Cell.: faites le #(carré)4676. Consultez leurs profils: www.mediumquebec.com

410 CONSTRUCTION / RÉNOVATION

PEINTRE compagnon offre mes services pour résidentiel ou commercial. Faites vite avant le confinement! RBO#5610-7311-01 Tél.: 450-521-1487

440 OFFRES D'EMPLOIS

CAMELOT demandé pour Publisac. Travail en équipe de deux. Mardi et mercredi ou mardi seulement ou mercredi seulement. Pour informations: Clément LeBire: 450-513-3375.

440 OFFRES D'EMPLOIS

RECHERCHE personne ayant déjà travaillé auprès d'une clientèle âgée avec problème cognitif pour aller vivre avec ma mère chez elle, plus ou moins 3-4 jours consécutifs régulièrement. Sylvie: 450-774-1089, 450-702-1089.

450 SANTÉ

LA massothérapie, bénéfique pour le corps et l'esprit en temps de pandémie. 514-929-0969

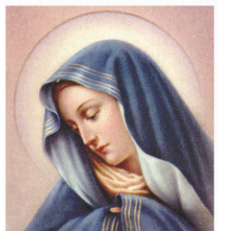
460 SERVICES DIVERS

FINANCEMENT hypothécaire privé et automobiles à vendre. Aucun cas refusé, léger dépôt. Conditions de financement flexible. Financement Brisson 1-866-566-7081 www.automobilebrisson.com

SAAQ. Victime d'accident automobile? Vous avez des blessures? Contactez-nous. Consultation gratuite! M. Dion, Avocats: 514-282-2022 www.sosaaq.com

SOLUTIONS à l'endettement. Laissez-nous vous aider. Un versement/mois. 7/7, 8h à 20h. MNP Ltée, Syndics autorisés en insolvabilité. 514-839-8004.

600 PRIÈRES REMERCIEMENTS



PRIÈRE INFALLIBLE À LA STE-VIERGE

La plus belle fleur de Mont Carmel, vigne pleine de fruits, splendeur du ciel, mère bénie du fils de Dieu, mère immaculée, assistez-moi. Étoile de la mer, aide-moi à me montrer que tu es ma mère. Ste-Marie Mère de Dieu, Reine du ciel et de la terre, je vous demande humblement du fonds de mon cœur, de me secourir dans ma demande, je sais que vous pouvez m'accorder cette demande. Ô Marie, conçue sans péché, priez pour nous qui avons confiance en vous (3 fois). Bonne Ste-Vierge, je remet cette cause entre vos mains (3 fois). Réécitez cette prière 3 jours de suite et la faire publier, vous serez exaucé. L.D.

Centraide Richelieu-Yamaska

Ici, avec cœur

Pour soutenir les organismes de chez nous

Faire un don: centraidery.org
450-773-6679
sans frais 1-844-773-6679

AJOUTEZ DE LA VISIBILITÉ

Mettez-y de la couleur **POUR SEULEMENT 365\$ DE PLUS** taxes incluses

Une photo vaut mille mots **POUR SEULEMENT 575\$ DE PLUS** taxes incluses

Disponible dans

Le Courrier
de Saint-Hyacinthe

CLAIRON
SAINT-HYACINTHE ET RÉGION

450 771-0677

1065\$ + TAXES 20 mots par annonce
35¢ + taxes le mot additionnel
Sauf exception rubrique 700 encans
PRIX SUR DEMANDE



LES PETITES ANNONCES SONT PAYABLES À L'AVANCE HEURE DE TOMBÉE MERCREDI 13 h

AVIS AUX ANNONCEURS

Le Courrier de Saint-Hyacinthe ne se tient pas financièrement responsable des erreurs typographiques pouvant survenir dans les textes publicitaires, mais il s'engage à reproduire la partie du texte où se trouve l'erreur. Le journal se réserve le droit de refuser toute publicité ne convenant pas à sa politique. Nos annonceurs sont priés de prendre note que toutes les annonces doivent être publiées en conformité avec la Loi sur la protection du consommateur, article 242, qui stipule: "Aucun commerçant ne peut, dans un message publicitaire, omettre son identité et sa qualité de commerçant." Les annonceurs sont priés de vérifier la première parution de leurs annonces. Notre journal se rend responsable d'une seule insertion erronée. Toute correction à apporter ou tout retrait d'une petite annonce doit parvenir au bureau du journal avant 13 h, le mercredi. Après ce moment, l'annonce sera facturée comme entendu.

Toutes les petites annonces sont disponibles sur Internet à l'adresse **lecourrier.qc.ca** et ce, sans frais additionnels.

UN LOGEMENT À LOUER?

Le Courrier
de Saint-Hyacinthe

450 773-6028

cartes professionnelles

450 773-6028

CARTE PROFESSIONNELLE

Reproduisez votre carte professionnelle dans deux journaux et sur Internet

à partir de **71\$** par semaine

Le Courrier de Saint-Hyacinthe | **CLAIRON** SAINT-HYACINTHE ET REGION

450 773-6028
(Jeudi, mardi et Internet)

1 semaine	115\$	+ tx.
6 semaines	105\$/sem.,	+ tx.
12 semaines	98\$/sem.,	+ tx.
26 semaines	89\$/sem.,	+ tx.
52 semaines	71\$/sem.,	+ tx.

PRÊTEUR SUR GAGE

LE PRÊTEUR
ACHETONS VOTRE OR
À BON PRIX!

ACHETONS VOS ARTICLES DE VALEURS

450 261-8521 1325 Des Cascades Saint-Hyacinthe

AIGUISAGE

Centre du Rasoir
Vente, réparation, aiguisage

PENDANT LA PANDÉMIE LIVRAISON À DOMICILE

SUR APPEL
450 774-1257

ORDINATEUR

DOCTEUR ORDI
SERVICE INFORMATIQUE À DOMICILE

PAS BESOIN DE TOUT DÉBRANCHER!
NOUS NOUS DÉPLAÇONS CHEZ VOUS.

450 502-ORDI (6734)
NOUS RÉGLONS VOTRE PROBLÈME OU VOUS NE PAYEZ RIEN!
Laurent Nadeau
À votre service depuis 2003

DÉCAPAGE

450 513-1797 **Entreprise RG** (St-Pie)

Décapage et finition

Armoires de cuisine sur place
Pianos, meubles, etc...

Faux fini

Robert Graveline, Propriétaire

horoscope



Alexandre Aubry
alexandre.aubry@norja.net
www.norja.net
514 640-8648



Bélier
Du 21 mars au 20 avril

Une personne d'une autre origine sera possiblement présente lors d'une réception. Vous ferez preuve d'ouverture à l'idée de découvrir sa culture et vous introduirez ainsi des saveurs plus internationales à vos plats ainsi qu'à la musique.



Taureau
Du 21 avril au 20 mai

Vous serez incontestablement un moulin à parole et vous serez le boute-en-train qui réussira à déridier les gens pour qu'ils fassent la fête. Les blagues se succéderont les unes après les autres. Prudence dans vos déplacements durant la nuit.



Gémeaux
Du 21 mai au 21 juin

Il y a toujours des dépenses additionnelles à faire en cette période de l'année. Vous ferez certainement preuve de générosité et vous réchaufferez le cœur de ceux qui en ont besoin, même si vous ne les connaissez pas. Vous vous ferez ainsi également plaisir.



Cancer
Du 22 juin au 22 juillet

Vous ne manquez aucune festivité. Vous aurez besoin de bouger, de danser, de lâcher prise et, surtout, de bien vous entourer. Vous proposerez tout autant de belles initiatives, notamment des jeux plus stimulants et plus inspirants les uns que les autres.



Lion
Du 23 juillet au 23 août

Évitez de vous coucher trop tard lorsque c'est possible; autrement, vous ne serez pas en mesure de réveiller tard comme tout le monde. Vous aurez aussi quelques heures de sommeil à récupérer ou quelques microbes à évacuer qui ne vous lâchent pas.



Vierge
Du 24 août au 22 septembre

Vous pourriez réunir des gens inopinément, occasionnant ainsi des efforts supplémentaires pour les préparatifs. Vous vous dévouez corps et âme pour les gens que vous aimez. Un peu de fatigue et un petit rhume risquent de se pointer.



Balance
Du 23 septembre au 23 octobre

Vous serez passablement serviable lors des prochaines réceptions. Vous organiserez bien l'une des fêtes les plus impressionnantes qui soient pour vos proches. Le plaisir dominera lorsque vous vous impliquerez dans l'animation, en quelque sorte.



Scorpion
Du 24 octobre au 22 novembre

Faites le tour de la famille pour prendre un billet de loterie en groupe; la chance sera de votre côté. Vous pourriez aussi concrétiser un projet avec vos proches. Notamment, un voyage pourrait s'organiser spontanément, vous permettant ainsi de réaliser un de vos rêves.



Sagittaire
Du 23 novembre au 21 décembre

Même s'il y a des tensions dans la famille, vous vous arrangerez pour les apaiser en crevant l'abcès ou en usant d'une imagination plutôt manipulatrice. Votre sens de l'organisation sera véritablement efficace et vous deviendrez une figure héroïque familiale.



Capricorne
Du 22 décembre au 20 janvier

Vous rassemblez famille et amis pour la fête du Nouvel An. Vous réussirez sûrement le brillant exploit de réunir deux familles qui ne s'entendent pas toujours à merveille en faisant preuve de générosité et en prenant soin de tous les détails.



Verseau
Du 21 janvier au 19 février

Il y a de bonnes chances que vous soyez la personne qui recevra pour la prochaine réception et vous serez aux petits soins avec vos proches. Même lorsqu'on vous invitait, vous offrirez votre aide pour servir et ramasser; vous aurez besoin de vous sentir utile.



Poissons
Du 20 février au 20 mars

Vous appréciez les grands rassemblements et toute forme de célébration. Vous vous donnerez sûrement en spectacle d'une manière ou d'une autre. Vous prendrez toute la place en faisant des folies ainsi qu'en exprimant des propos qui attirent toute l'attention.

LISTE DES DÉPOSITAIRES À L'EXTÉRIEUR DE LA VILLE POUR VOTRE JOURNAL

ACTON VALE

Accommodation Acton
1236, rue Boulay, Acton Vale
450 546-7153

Carrefour Le Paysan
1360, boul. Acton, Acton Vale
450 546-7040

Marché Richelieu
1145, rue du Marché, Acton Vale
450 546-2759

Dépanneur Mini-Golf
1795, rue Landry, Acton Vale
450 546-3757

Tabagie Surprise Ernest Joly & Fils
1530, boul. Acton, Acton Vale
450 546-4066

Couche-Tard
699, rue Roxton, Acton Vale
450 546-0053

BELOEIL

Tabagie Zut
600, boul. Laurier, Beloeil
450 464-0980

Jean Coutu Beloeil
350, boul. Laurier, Beloeil
450 467-0296

GRANBY

Tabagie Tabac Kek
432, rue Principale, Granby
450 378-5579

LA PRÉSENTATION

Dépanneur La Présentation
779, rue Principale, La Présentation
450 796-2531

MARIEVILLE

Marché National
650, rue Sainte-Marie, Marieville
450 460-4801

Dépanneur de Ramezay
175, rue Claude de Ramezay, Marieville
450 460-0443

Dépanneur Patenaude L.W.
347, rue Ouellet, Marieville
450 460-4731

MASSUEVILLE

Dépanneur S.G. Bardier
948, rue Royal, Massueville
450 788-2000

MONT-SAINT-HILAIRE

Dépanneur Noémie
40, rue Brunet, Mont-Saint-Hilaire

OTTERBURN PARK

Dépanneur Des Vergers
459, rue Ozias-Leduc, Otterburn Park
450 446-6050

Dépanneur Beausoir
539, chemin des Patriotes, Otterburn Park
450 446-9783

ROUGEMONT

Dépanneur Mila
200, rue Grande Caroline, Rougemont
450 469-5754

Dépanneur Rougemont
454, rue Grande Caroline, Rougemont
450 469-9999

ROXTON FALLS

Paframa Inc.
244, rue Notre-Dame, Roxton Falls
450 548-2866

Dépanneur Les Frères Claude
115, rue de l'Église, Roxton Falls
450 548-2848

SAINT-BARNABÉ-SUD

Coop Comax
580, rang Haut Saint-Amable, Saint-Barnabé-Sud
450 792-3381

SAINT-CÉSAIRE

Super C
2060, Route 112, Saint-Césaire
450 469-4793

Au Petit Marché
1142, rue Vimy, Saint-Césaire
450 469-2373

SAINT-CHARLES-SUR-RICHELIEU

Marché de la Traverse
464, chemin des Patriotes, Saint-Charles
450 584-2642

SAINT-DAMASE

Dépanneur Chez Vic
26, rue Principale, Saint-Damase
450 797-3980

Dépanneur St-Damase
172, rue Principale, Saint-Damase
450 797-3363

SAINT-DENIS-SUR-RICHELIEU

Marché Lachambre & Fils
140, rue Yamaska, Saint-Denis-sur-Richelieu
450 787-2838

Dépanneur Les Patriotes
98, rue Yamaska, Saint-Denis-sur-Richelieu
450 787-1122

SAINT-DOMINIQUE

Marché Extra St-Dominique
1187, rue Principale, Saint-Dominique
450 773-3880

776670 Canada Inc.

1147, rue Principale, Saint-Dominique
450 773-1274

SAINT-HÉLÈNE-DE-BAGOT
Station-Service Éric Marchand
546, 3e Rang, Sainte-Hélène
450 791-2304

Marché Bonichoix
685, rue Principale, Sainte-Hélène
450 791-2412

SAINT-HUGUES
Marché Désilets
411, rue Notre-Dame, Saint-Hugues
450 794-2132

SAINT-JEAN-BAPTISTE
Marché Tradition
3104, rue Principale, Saint-Jean-Baptiste
450 467-5502

Super Dépanneur SOS
3447, rue Principale, Saint-Jean-Baptiste
450 464-4265

Marché Touchette & Fils
3255, rue Principale, Saint-Jean-Baptiste
450 467-7867

9135-7962 Québec Inc.
3627, rue Principale, Saint-Jean-Baptiste
450 467-9275

SAINT-JUDE

Entreprises M. Brazeau
962, rue Saint-Édouard, Saint-Jude
450 792-3891

SAINT-LIBOIRE
9316-5413 Québec Inc.
1145, rang Saint-Édouard, Saint-Liboire
450 793-2335

Dépanneur 4 Étoiles Enr.
1830, rang Saint-Édouard, Saint-Liboire
450 793-4499

Marché Tradition
54, rue Saint-Patrice, Saint-Liboire
450 793-4442

SAINT-MADELEINE
Dépanneur Ste-Madeleine (Magasin Harnois)
5, rue Saint-Simon, Sainte-Madeleine
450 795-0010

Marché Ste-Madeleine
30, rue Saint-Jean-Baptiste, Sainte-Madeleine
450 795-3355

Camping Ste-Madeleine
10, rue Saint-Simon, Sainte-Madeleine
450 795-3888

SAINT-MARCEL-DE-RICHELIEU
Épicerie du Village
427, rue Saint-Pierre, Saint-Marcel
450 794-2851

Le Courrier de Saint-Hyacinthe

lecourrier.qc.ca

SAINT-OURS

Épicerie Axep Arpin & Fils inc.
2471, rue Immaculé Conception, Saint-Ours
450 785-2308

SAINT-PIE-DE-BAGOT

Ji-Li
329, rue Notre-Dame, Saint-Pie
450 772-2468

N. Brodeur & Fils
157, rue Saint-Pierre, Saint-Pie
450 772-5518

Dépanneur Kanika
336, chemin Lussier, Saint-Pie
450 772-1100

Dépanneur Des Mag
80, rue Saint-François, Saint-Pie
450 772-6533

Dépanneur HRQ
2081, Haut de la Rivière Sud, Saint-Pie
450 772-6620

SAINT-SIMON-DE-BAGOT

Épicerie de Chez Nous
34, rue Principale, Saint-Simon
450 798-2157

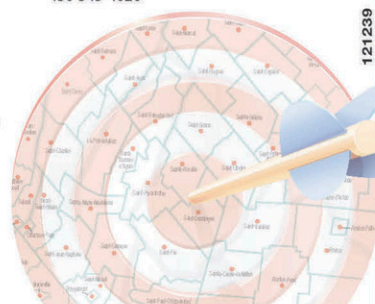
SAINT-VALÉRIEN-DE-MILTON

Marché St-Valérien
1380, rue Principale, Saint-Valérien
450 549-2336

UPTON

Marché Upton
747, rue Saint-Ephrem, Upton
450 549-4612

Dépan-Stef
261, rue Principale, Upton
450 549-4020



index des décès

- ARPIN, Danielle (Saint-Dominique)
- BEAUREGARD, Bernadette (Saint-Hyacinthe)
- BENOIT, (Larivière), Marguerite (Boucherville)
- CARRIER, Nicole (Saint-Pie)
- CORBELL, Georgette (Saint-Hyacinthe)
- D'ANJOU, Jacqueline (Saint-Hyacinthe)
- GADBOIS, (Bienvenue), Cécile (Saint-Hyacinthe)
- GAUDETTE, Alice (Saint-Hyacinthe)
- GILEAU, François (Saint-Hyacinthe)
- KOHNEN, Henry (Mont-Saint-Hilaire)
- LALIBERTÉ, Thérèse (Saint-Simon-de-Bagot)
- LAPIERRE, Rolland (Sainte-Hélène-de-Bagot)
- LARAMÉE, (Grenon), Solange (Saint-Hyacinthe)
- MORIN, Soeur Lucienne (Saint-Hyacinthe)
- PALARDY, Lucien (Saint-Charles-sur-Richelieu)
- VERMETTE, Almanzor (Saint-Simon-de-Bagot)



ARPIN Danielle
À Saint-Hyacinthe, le 22 décembre 2020, est décédée Mme Danielle Arpin à l'âge de 80 ans.

Elle était l'épouse de M. Gilles Claing et la grand-mère de feu Francis Plante. La défunte laisse dans le deuil ses enfants : Pierre, Sylvie (Nicolas), Claude (Sandra), ses petits-enfants : Pierre-Luc, Marc-Antoine, Frédérique (Jean-Nicolas), Steven, Kristelle, Jo-Annie, Jérémy, Jean-Sébastien, Dayana, Angélyk et Élodie, ses arrière-petits-enfants : Élie, Noah, Jackson, Luka, Danaève et Océanne, ses soeurs : Carole (feu Alain), Linda (Luc), son frère : Robert (Suzanne) ainsi que plusieurs proches et amis. La famille tient à remercier Virginie Paquin, Isabelle Landry et Julie Lasonde de l'Hôtel-Dieu de Saint-Hyacinthe pour leur dévouement et leur travail exceptionnel en cette période difficile. Suite aux dernières mesures sanitaires de la Santé publique, seulement les visiteurs ayant obtenu une invitation personnelle de la famille seront admis dans l'établissement pour les visites au salon. Il est à noter que le port du masque est obligatoire. Sous la direction de la

RÉSIDENCE FUNÉRAIRE
MONGEAU
Chaque détail compte | Dignité

1115, rue Girouard Ouest
Saint-Hyacinthe
www.dignitequebec.com

Les funérailles seront célébrées, en toute intimité en l'église du Précieux-Sang, 2595 rue Saint-Pierre Ouest à Saint-Hyacinthe, suivies de l'inhumation au cimetière Notre-Dame-du-Rosaire.



BEAUREGARD Bernadette
À Saint-Hyacinthe, le 25 décembre 2020, est décédée Mme Bernadette Beauregard à l'âge de 97 ans.

Elle était l'épouse de feu M. William Tétrault. La défunte laisse dans le deuil ses enfants : Denis et Marielle Tétrault, ses soeurs et frères, ses beaux-frères et belles-soeurs, ainsi que nombreux autres parents et amis. Le personnel de la Résidence funéraire Maska offre à la famille ses plus sincères condoléances et la remercie pour sa confiance. Selon les volontés de Madame, il n'y aura aucune condoléances et cérémonie. Afin de respecter toutes les mesures sanitaires dues à la COVID-19, la résidence funéraire Maska vous demande de privilégier vos condoléances par le biais de notre site internet. Sous la direction de la

RÉSIDENCE FUNÉRAIRE
MASKA
Saint-Hyacinthe
www.rfmaska.coop



BENOIT LARIVIÈRE Marguerite (Margot)
À la résidence Jeanne Crevier de Boucherville, le 23 décembre 2020, est décédée Mme Marguerite (Margot) Benoit.

Elle était l'épouse de feu Raymond Larivière. La défunte laisse dans le deuil sa soeur Rita Benoit (feu Gaston Lamoureux), sa nièce et proche aidante Nicole Lamoureux (Jean-Claude Chicoine), ses beaux-frères et belles-soeurs de la famille Larivière, ainsi que plusieurs neveux, nièces, parents et amis. Suite aux dernières mesures sanitaires de la Santé publique, seulement les visiteurs ayant obtenu une invitation personnelle de la famille seront admis dans l'établissement. Il est à noter que le port du masque est obligatoire. Au lieu de fleurs, un don à la fondation Aline Letendre serait apprécié. La famille vous accueillera, le mercredi 30 décembre dès 13 h à la

RÉSIDENCE FUNÉRAIRE
MONGEAU
Chaque détail compte | Dignité

1115, rue Girouard Ouest
Saint-Hyacinthe
www.dignitequebec.com

Une liturgie de la parole sera célébrée, le jour même à 14 h, par l'abbé Jacques Lamoureux à la résidence funéraire.

Service de nécrologie

Notre service de nécrologie est à votre disposition pour toute information concernant les remerciements de décès, les prières au Sacré-Coeur ou autres textes.

Le Courrier
de Saint-Hyacinthe

450 773-6028

20^e ANNIVERSAIRE 10^e ANNIVERSAIRE



**M. Denis
Mc Duff**



**Mme Pauline
Bibeau Mc Duff**

Il y a 20 ans, tu nous quittais Papa pour un repos bien mérité. Quant à Maman, elle nous a fait la surprise d'aller te rejoindre, il y a déjà 10 ans. Votre générosité, votre sourire et surtout votre amour nous inspireront toujours. Vous serez toujours présents dans nos coeurs parce que nous vous aimons profondément. Veillez sur votre famille dont vous étiez si fiers. Vos enfants et petits-enfants.

186991

AIDER UN(E) AMI(E) À TRAVERSER UN DEUIL

Aider un ami à surmonter sa peine, c'est l'écouter et lui offrir l'empathie dont il a besoin. Le sujet tabou de la mort pose un obstacle de taille aux survivants. Les étapes à traverser lors d'un décès sont nombreuses et se manifestent de façons différentes pour les personnes touchées. Le déni, la colère, la culpabilité feront partie du quotidien pour un certain temps. La disponibilité et le soutien des proches, des parents et des amis, seront

essentiels pour aider la personne touchée à traverser ces étapes et à retrouver la sérénité.

Le sentiment d'abandon et de vide laissés par le défunt devra être comblés par une présence rassurante et reconfortante. Le deuil n'est pas une maladie mais une cassure affective importante. Le seul remède efficace à ce jour est le temps. Le temps de penser, le temps de pardonner, le temps de pleurer et le temps de dire adieu.

Anthony Marcil

Anthony Marcil,
Président et chef de la direction



UL
COMPLEXE FUNÉRAIRE
Ubald Lalime

ubaldlalime.com
450 774-6417

lecourrier.qc.ca/necrologie



CARRIER Nicole
À Saint-Pie,
le 20 décembre 2020
est décédée
Mme Nicole
Carrier
à l'âge de 74 ans.

Outre son époux, M. Pierre Renaud, la défunte laisse dans le deuil ses filles : Josée (Yvon Lussier), Nancy, Line (Daniel Jodoin) et Mélanie (René Martel), ses petits-enfants : Kevin (Julie Messier), Audrey (Samuel McDuff), Samuel Blanchard (Shany Ravenelle), Benjamin, Andree Demuy, Vicky (Yannick Gagné), Kim (Marc-André Caplet), Jérémy (Marilou Bisson), Chloé Jodoin, Rebecka (Olivier Cournoyer) et Nicolas Martel, ses arrière-petits-enfants : Alexi, Olivier, Thomas, Zachary, Zoé, Théo, Louka, Malorie, Louis et Naythan. Elle laisse également ses frères et soeurs : feu Jean-Guy, feu Benoit (Aline Lajoie), Claude (feu France Lépine), Francine (Claude Dicaire) et Suzanne (Claude René), ses beaux-frères et belles-soeurs : Pierrette Renaud (feu Ludouic Robert), Roseline Renaud (Luc Choinière), Ghislaine Renaud (Mario Couture) et Danielle Renaud (Jacques Lacoste) ainsi que plusieurs neveux, nièces et amis. M. Pierre Renaud tient à remercier son bon ami l'Abbé Bertrand Jodoin de Sorel pour s'être déplacé, en soirée, donné les derniers sacrements à Nicole. Suite aux dernières mesures sanitaires de la Santé publique, la cérémonie sera remise à une date ultérieure. Mme Nicole Carrier été confiée à la

RÉSIDENCE FUNÉRAIRE
MONGEAU
Chaque détail compte | Dignité™

244, rue Saint-Paul
Saint-Pie
www.dignitequebec.com



CORBEIL Georgette
À Saint-Hyacinthe,
le 25 décembre 2020,
est décédée
Mme Georgette
Corbeil
à l'âge de 96 ans.

La défunte laisse dans le deuil son frère Gilles (feu Lucille Beauregard), sa soeur Lise (Jean Brodeur), ses belles-soeurs : Denise Blanchette (feu Jean-Paul Corbeil), Pierrette Dolbec (feu Fernand Corbeil). Elle est allée rejoindre : Marie-Paule, Jeanne D'Arc, Jean-Guy, Maurice, Denise, Jean-Claude et Antonacien. Elle laisse également plusieurs neveux, nièces, autres parents et amis. La famille recevra vos condoléances, le mardi 5 janvier à 10 h au

UL
COMPLEXE FUNÉRAIRE
Ubaldo Lalime

900, avenue Bourdages Nord
(coin Dessaulles)
Saint-Hyacinthe
www.ubaldlalime.com

Les funérailles auront lieu le jour même à 13 h 30 en l'église de la cathédrale de Saint-Hyacinthe suivies de l'inhumation au cimetière de la cathédrale. Compte tenu des directives, du ministère de la Santé, les règles de rassemblements seront en vigueur, un maximum de 25 personnes sera admis dans l'église, et le port du masque est obligatoire pour le salon et l'église.



Unis pour nos aînés !

Faire un don
www.fondationalineletendre.com
f@fondationalineletendre • 450 771-3600

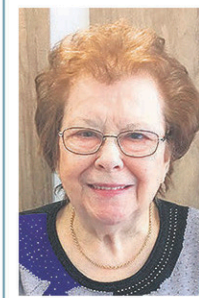


D'ANJOU Jacqueline
À l'hôpital
Honoré-Mercier,
le 24 décembre 2020,
est décédée Mme
Jacqueline D'Anjou
à l'âge de 93 ans.

Elle était veuve de Denis G. Pinard. La défunte laisse dans le deuil son fils Luc (Lucie) de Saint-Lambert, sa fille Louise (Pierre) de Longueuil, ses petits-enfants : Nicolas (Julie), Philippe (Sépideh), Étienne (Sabrina) et Audrey (Mathieu) ainsi que ses arrière-petits-enfants : Romain, Éléonore et Arthur. Elle laisse également ses soeurs : Madeleine de Saint-Hyacinthe, Paule (Fernand) de Montréal, Ginette (Camille) de Saint-Hyacinthe et Micheline de Saint-Hyacinthe, ses frères : Réal (Colombe) de Magog, André (Hélène) de Saint-Hyacinthe, Claude (Françoise) de Magog, ses beaux-frères : Roger et Claude de Saint-Hyacinthe ainsi que des neveux, nièces autres parents et amis. La famille tient à remercier le personnel de l'hôpital Honoré-Mercier pour leur dévouement et les bons soins prodigués. Une cérémonie sera célébrée, en toute intimité, à la

RÉSIDENCE FUNÉRAIRE
MONGEAU
Chaque détail compte | Dignité™

1115, rue Girouard Ouest
Saint-Hyacinthe
www.maisonfunerairemongeau.com
Une cérémonie sera disponible, le samedi 9 janvier, dès 15 h 00 sur www.funeraweb.tv.



GAUDETTE Alice
À Saint-Hyacinthe,
le 18 décembre 2020,
est décédée
Mme Alice
Gaudette
à l'âge de 85 ans.

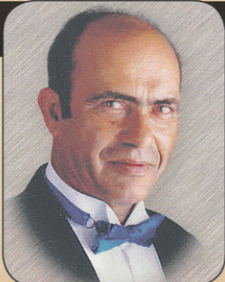
Elle était l'épouse de feu Marcel Auger. La défunte laisse dans le deuil ses trois enfants : Johanne (Robert Parent), Claude (Diane Paré), Michel (Marie-Josée Laurence), ses trois petits-enfants : Samuel, Ariane, Jean-Sébastien, son père : Lucien Haddad, ses deux soeurs : Éva, Cécile et un frère : Lucien, ses deux belles-soeurs et un beau-frère : Fleur-Aimée, France (Gilles), ses neveux et nièces, ainsi que nombreux autres parents et amis. La famille désire remercier le personnel de l'Hôtel-Dieu pour le soutien et les bons soins prodigués. Le personnel de la Résidence funéraire Maska offre à la famille ses plus sincères condoléances et la remercie pour sa confiance. En mémoire de madame et en guise de sympathies, la famille vous propose de faire un don à la Fondation Aline-Letendre de l'Hôtel-Dieu de Saint-Hyacinthe. Afin de respecter toutes les mesures sanitaires dues à la COVID-19, la résidence funéraire Maska vous demande de privilégier vos condoléances par le biais de notre site internet. En raison des circonstances actuelles, les funérailles auront lieu à une date ultérieure. Sous la direction de la



Saint-Hyacinthe
www.rfmaska.coop

3^e anniversaire

M. Dimas
Carvalho



Comme un oiseau du paradis, tu t'envolas pour ne jamais revenir. Notre richesse a été que la vie nous avait donné un époux et un père exceptionnel. Depuis, c'est le grand vide et la blessure est profonde. Veille sur nous comme toujours. Tu nous manques terriblement.

Ton épouse, tes filles
et leurs conjoints ainsi
que tes petits-enfants.



187828

20^e anniversaire



Francine
Vallières
1955-2000

« Tous ceux qui t'ont connue,
t'ont appréciée »



188222



GADBOIS BIENVENUE Cécile
À Saint-Hyacinthe,
le 25 décembre 2020,
est décédée
Mme
Cécile Gadbois
à l'âge de 80 ans.

Elle était l'épouse de feu André Bienvenu. La défunte laisse dans le deuil ses frères : Denis (feu Lorraine Dupré), Guy (feu Lise Lapierre), Roger (Yolande Parent) et Jean-Pierre (feu Louise Élémont), ainsi que sa cousine Nicole Trudeau, plusieurs neveux, nièces autres parents et amis. La défunte a été incinérée au crématoire Lalime, une messe commémorative aura lieu ultérieurement. Sous la direction du

UL
COMPLEXE FUNÉRAIRE
Ubaldo Lalime

900, avenue Bourdages Nord
Saint-Hyacinthe
www.ubaldlalime.com

*Service
de nécrologie*

**Notre service de nécrologie
est à votre disposition
pour toute information
concernant les
remerciements de décès,
les prières au Sacré-Coeur
ou autres textes.**

450 773-6028

Le Courrier
de Saint-Hyacinthe



GILEAU François
À Saint-Hyacinthe, le 23 décembre 2020, est décédé M. François Gileau à l'âge de 68 ans.

Outre sa conjointe, Lucie Leclerc, le défunt laisse dans le deuil ses enfants : Louis-Christophe, Ariane et Raphaël, sa belle-fille : Marie-Évelyne (Steve Murray et leurs deux enfants), ses frères et sœurs : Lucienne (Jean-Pierre Carrier), Alain (Ginette Loranger), Louise, Thérèse (Claude St-Pierre) et Benoît (Nathalie Noiseux), ainsi que plusieurs beaux-frères, belles-sœurs, neveux, nièces, autres parents et amis. La famille invite toute personne ayant connu M. Gileau à offrir un don au Fonds de recherche Jean Doré qui finance la recherche sur le cancer du pancréas. <https://www.societederecherchesurlecancer.ca/fr/s-impliquer/contribuer-autrement/fonds-de-recherche/fonds/fonds-de-recherche-jean-dore>. La famille recevra vos condoléances, le vendredi 8 janvier de 19 h à 22 h et le samedi 9 janvier de 8 h 30 à 10 h 00 au



COMPLEXE FUNÉRAIRE
Ubald Lalime

900, av. Bourdages Nord
(coin Dessaulles)
Saint-Hyacinthe
www.ubaldlalime.com

Un hommage privé aura lieu le samedi 9 janvier à 10 h 30 en la chapelle du **Mausolée Lalime**, situé au 1325, Girouard Est, Saint-Hyacinthe, suivi de la disposition des cendres au columbarium du même endroit. Compte tenu des directives du ministère de la Santé, les règles de rassemblements seront en vigueur. Un maximum de 25 personnes sera admis en même temps dans le salon (rotation assurée sur place), et le port du masque sera obligatoire.

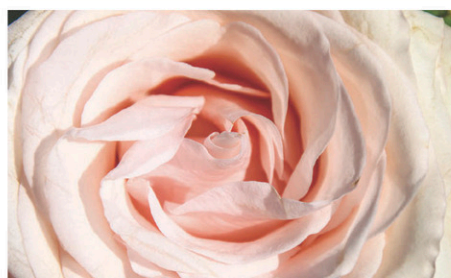


KOHNEN Henri
À Mont-Saint-Hilaire, le 20 décembre 2020, est décédé M. Henri Kohnen, à l'âge de 88 ans.

Outre son épouse, Gertrude Davids, le défunt laisse dans le deuil ses enfants : Henri Jr. (Anne), William (Judith), Martin (Colleen), Stefan (Karen), Ursula (Bertus), Charles, Richard (Ilona) et Bernard (Shana), ses petits-enfants : Jenny, Valérie, Patrick, Nicole, Henrick, Eric, Andrew, Sophia, Timothy, Rebecca, Emily, Johan, Trinity et Christian. Lui survivent également deux frères : Wilhelm et Gerhard, ses belles-sœurs : Kate, Anna et Katherine, neveux et nièces, autres membres de la famille et amis. La famille désire remercier tout particulièrement le personnel soignant du CLSC. Considérant les circonstances et restrictions actuelles dues à la pandémie COVID-19 (coronavirus), une cérémonie religieuse aura lieu à une date ultérieure et nous vous demandons de privilégier les mots de sympathies par le biais du site web du Salon funéraire Demers. L'incinération a été confiée au

COMPLEXE FUNÉRAIRE
DEMERS

McMasterville
www.salondemers.com



LAPIERRE Roland
À L'Hôpital Maisonneuve-Rosemont de Montréal, le 17 décembre 2020, est décédé M. Roland Lapierre à l'âge de 84 ans.

Outre son épouse, Gabrielle Langelier, le défunt laisse dans le deuil ses enfants : Suzanne (Daniel Hubert), Normand, Simon (feu Sally Franks) et Jacqueline, ses petits-enfants : Jonathan et Sébastien. Il laisse également sa soeur Florence (feu Réal Langelier), ses beaux-frères et belles-sœurs : Marguerite Langelier (Marcel Tétreault), André-Denis Langelier (Pierrette Paré) ainsi que plusieurs neveux, nièces et autres parents et amis. La famille de monsieur Lapierre désire remercier le personnel des soins intensifs de l'Hôpital Maisonneuve-Rosemont pour les bons soins prodigués. Considérant les circonstances de pandémie de COVID-19 (coronavirus), nous vous demandons de privilégier les mots de sympathies par le biais de notre site web. Monsieur Lapierre sera exposé, le lundi 4 janvier à 10 h 30 à la

RÉSIDENCES FUNÉRAIRES

Marcel Boisvert

GROUPE LALIME

700, rue Principale
Sainte-Hélène-de-Bagot
www.ubaldlalime.com

Les funérailles seront célébrées le jour même à 13 h 30, en l'église de Sainte-Hélène suivies de l'inhumation au cimetière paroissial. Compte tenu des directives du Ministère de la Santé, les règles de rassemblements seront en vigueur. Un maximum de 25 personnes sera accepté à l'intérieur du Complexe funéraire. Le port du couvre-visage est obligatoire pour entrer au Complexe funéraire.



LARAMÉE Grenon Solange
À Saint-Hyacinthe, le 21 décembre 2020, est décédée Mme Solange Laramée à l'âge de 87 ans.

Outre son époux, Lucien Grenon, la défunte laisse dans le deuil ses enfants : Gaétan (Madeleine Beaudoin), Francine (Daniel Lussier), Carole (Jacques Lavallée) et Yves (feu Hélène Landry), ses neuf petits-enfants : David, Caroline, Annick, Jean-Pierre, Jean-Jacques, Catherine, Nicolas, Mathieu, Olivier, ses huit arrière-petits-enfants, également ses deux sœurs : Rose-Hélène et Réjeanne (Maurille Lessard), plusieurs beaux-frères, belles-sœurs, neveux, nièces, autres parents et amis. Une liturgie de la parole aura lieu en toute intimité en la chapelle du **Mausolée Lalime**, suivie de la mise en crypte au même endroit. Sous la direction du



COMPLEXE FUNÉRAIRE
Ubald Lalime

1325, rue Girouard Est
Saint-Hyacinthe
www.ubaldlalime.com



MORIN Soeur Lucienne
À l'Infirmierie des Soeurs de la Présentation de Marie de Saint-Hyacinthe, le 21 décembre 2020, est décédée soeur Lucienne Morin, en religion Soeur Émile-de-Jésus, à l'âge de 94 ans et 9 mois, après 65 ans de vie religieuse.

Outre sa famille religieuse, elle laisse dans le deuil ses sœurs : Jeannine (feu Jean-Claude Danis), Lise (Lévis Cantin), son frère Georges et sa belle-soeur Rachel Gagnon Morin, ainsi que de nombreux neveux, nièces, amis et connaissances. Compte tenu des directives de la Santé publique et du bien-être de tous ceux que nous aimons, les funérailles seront reportées à une date ultérieure. Soeur Morin a été confiée à la

RÉSIDENCE FUNÉRAIRE
MONGEAU
Chaque détail compte | Dignité

1115, rue Girouard Ouest
Saint-Hyacinthe
www.dignitequebec.com



REMERCIEMENTS ET ANNIVERSAIRES DE DÉCÈS PLUSIEURS FORMATS ET MODÈLES DISPONIBLES

The image displays four distinct templates for memorial notices and thank-you cards. Each template includes a circular silhouette for a photo, a space for the name and family, and a pre-written message of gratitude. The backgrounds vary: a dandelion seed head, a field of blue butterflies, a wooden cross, and a cherub angel.

RENSEIGNEZ VOUS AUPRÈS D'UN REPRÉSENTANT 450 773-6028

lecourrier.qc.ca/necrologie

histoire d'ici

Familles maskoutaines (34) – Les Plante



PALARDY Lucien
À l'Hôpital Charles-Lemoyne, le 24 décembre 2020, est décédé M. Lucien Palardy à l'âge de 82 ans.

Il était l'époux de feu Mme Cécile Casavant. Le défunt laisse dans le deuil ses enfants : Étienne, Francine et Martin, ses cinq petits-enfants : Dominic, Fabienne, Vincent, Anthony et Mélissa, son arrière-petit-fils Ulysse, sa soeur Gisèle, ainsi que les beaux-frères, belles-soeurs, neveux, nièces, parents et amis. Les funérailles ont eu lieu le mercredi 30 décembre en l'église de Saint-Charles-sur-Richelieu suivies de l'inhumation au cimetière paroissial. Sous la direction de la

RÉSIDENCES FUNÉRAIRES

Jodoin & Lalime

25, rue Beauregard
Sainte-Madeleine
www.residencefunerairejodoin.ca



VERMETTE Almanzor et LALIBERTÉ Thérèse

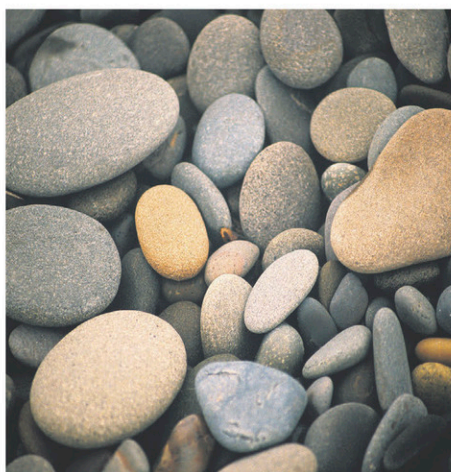
À Saint-Hyacinthe, le 18 et le 23 décembre 2020, sont décédés Monsieur Almanzor Vermette et son épouse Madame Thérèse Laliberté à l'âge de 95 ans et 93 ans, résidents de Saint-Simon-de-Bagot.

Les défunts laissent dans le deuil leurs enfants : Pierre Vermette (Cécile Marchesseault), Sylvain Laliberté (Nicole Janelle), Sylvie Vermette (Daniel Veilleux), leurs petits-enfants : Jolène, Daniel, Joël, Simon et Héléne Vermette, Jonathan, Caroline et David Laliberté, Annie, Catherine et Dany Veilleux et leurs 18 arrière-petits-enfants. Ils laissent également dans le deuil soeurs, frères, belles-soeurs et beaux-frères : Céline Vermette (Soeurs Saint-Paul-de-Chartres), Noëlla Lapierre (feu André Vermette), Raynald Laliberté (Céline Fournier), Cécile Laliberté (Fernand Chabot), Gilles Laliberté (feu Mariette Lapierre). Almanzor est le frère de feu : Jean-Paul, Émile, Gérard, Marcel, Isidore, Marie-Claire, Julien et André. Thérèse est la soeur de feu : Lucien, Roger, Jean-Marc. Ainsi que plusieurs neveux et nièces, autres parents et ami(e)s. La famille remercie le personnel du CLSC, de la Résidence Les Jardins de la Gare et du 7^e étage de l'Hôpital Honoré-Mercier pour leur bonté et les bons soins prodigués. Le personnel de la Résidence funéraire Maska offre à la famille ses plus sincères condoléances et la remercie pour sa confiance. En guise de sympathies, des dons à la Fondation Honoré-Mercier et/ou à la Fondation Aline-Letendre seraient appréciés. Afin de leur rendre hommage, dans le respect des mesures actuelles, une cérémonie aura lieu à une date ultérieure en l'église de Saint-Simon. Sous la direction de la



RÉSIDENCE
FUNÉRAIRE
MASKA

Saint-Hyacinthe
www.rfmaska.coop



Daniel Girouard, membre du Centre d'histoire de Saint-Hyacinthe

Cette famille qui occupe le 34^e rang des familles maskoutaines se retrouve en 69^e position des 1000 premiers noms de famille au Québec.

Le 10 novembre 1781, Joseph Plante reçoit en concession une terre située en la seigneurie de Saint-Hyacinthe, par François Noiseux, curé de Belœil, fondé de pouvoir spécial de Dame Delorme, veuve de feu Hyacinthe Delorme décédé en 1778.

Dans le registre de la paroisse Notre-Dame-du-Rosaire, on trouve, en date du 3 août 1788, la sépulture du petit Joseph Plante, fils de Louis Plante et de Marie-Madeleine Bouvier, décédé la veille, âgé de 3 semaines. De ce couple originaire de Saint-Denis-sur-Richelieu, on dénombre six enfants baptisés à Saint-Denis et trois à Saint-Hyacinthe. Louis est décédé à Saint-Hyacinthe en 1819, à l'âge de 49 ans. Marie-Madeleine est décédée à Marieville en 1831, à l'âge de 71 ans.

LOUIS-ANTHIME PLANTE

Il est né à Saint-Hyacinthe le 31 décembre 1862 et est l'aîné des neuf enfants de Joseph Plante, journalier, et de Julie Poirier. En 1877, au baptême de sa sœur cadette Albina, son père est dit commerçant. Louis-Anthime suivra les traces de son père puisqu'il est lui aussi dit commerçant à son mariage à Adélie Lemieux, le 16 septembre 1884, à Sainte-Rosalie. C'est au baptême de son fils Arthur en 1892 qu'on précise qu'il est marchand de bois.

L'annuaire Lovell pour l'année 1906-1907 situe son commerce au 32 de la rue Concorde à Saint-Hyacinthe, où était situé il y a quelques années Concorde Automobile. En 1911, un acte notarié daté du 10 janvier nous permet de constater que le fils de Louis-Anthime, Arthur, s'est joint à l'entreprise familiale, car on y mentionne « L.-A. Plante & Fils ». Louis-Anthime est décédé à Saint-Hyacinthe le 27 février 1952, à l'âge de 89 ans.

PAUL PLANTE

Né le 4 janvier 1923 à Notre-Dame-du-Bon-Conseil, il est le quatrième des cinq enfants nés du mariage de Wilfrid Plante et d'Albina Bernaquez. Il fait ses études à l'Académie Girouard, à Saint-Hyacinthe, puis travaille à Montréal comme apprenti menuisier. Il revient ensuite à Saint-Hyacinthe et travaille pour Guilmaine & Frères, contracteurs généraux.

En 1949, il construit son duplex sur la rue Brouillette pour y habiter avec ses parents. En 1950, il épouse Renée Gaumont à l'église Notre-Dame-du-Rosaire. Cinq garçons naissent de cette union. Il se lance en affaires avec l'aide de son épouse. En 1963 il obtient sa charte et il développe plusieurs projets, dans et autour de Saint-Hyacinthe.

Le nom « Construction Paul Plante & Fils Inc » devient synonyme de qualité. Il a été échevin à Saint-Joseph de 1962 à 1966. Grand bénévole à l'Hôtel-Dieu de Saint-Hyacinthe durant plusieurs années, il est décédé le 24 janvier 1988, à l'âge de 85 ans.

LES PLANTE ET LA POLITIQUE

La région maskoutaine en est une où les Plante semblent avoir un point en commun, soit l'attrait pour la politique municipale. Si Saint-Joseph a eu monsieur Paul Plante comme échevin de 1962 à 1966, de son côté, Saint-Simon a eu monsieur Michel Plante, époux de Francine Dauphinais, qui a été conseiller de cette municipalité de 1985 à 1995 et maire de 1995 à 2001.

Saint-Liboire a eu pour sa part monsieur Louis Plante, époux de Florence De Grandpré, qui a été conseiller municipal pendant plusieurs années. Sans oublier Sainte-Rosalie, qui a eu pour maire monsieur Léon Plante, de 1988 à 2001, jusqu'au moment de la fusion avec Saint-Hyacinthe, où il est alors devenu conseiller municipal de ce nouveau quartier jusqu'en novembre 2009. ←

À suivre : Les Robert



Paul Plante, en 1963.
Photo Centre d'histoire de Saint-Hyacinthe, CH085, Studio B.J. Hébert

Service de nécrologie

Notre service de nécrologie est à votre disposition pour toute information concernant les remerciements de décès, les prières au Sacré-Coeur ou autres textes.

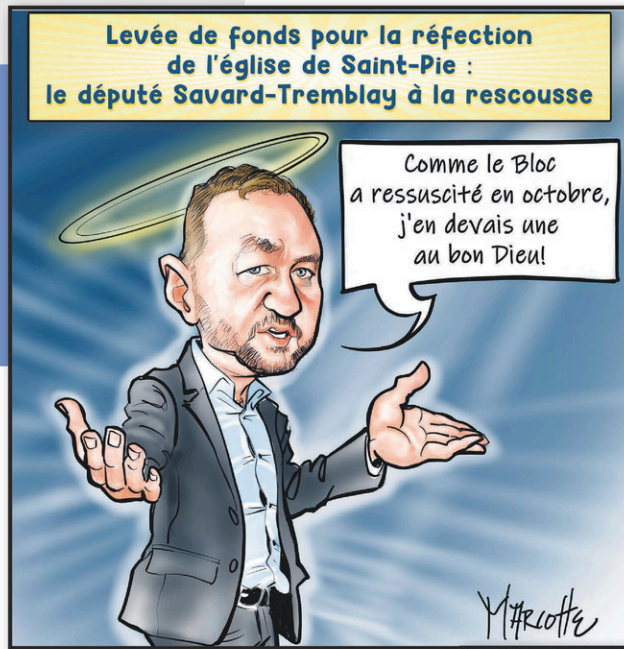
450 773-6028

Le Courrier
de Saint-Hyacinthe

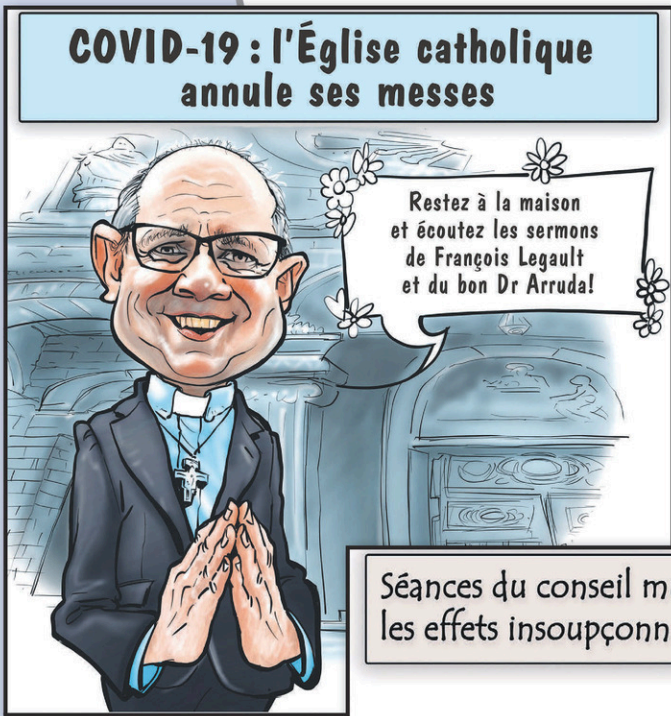
Pour en finir (enfin!) avec 2020

Question de tirer un trait définitif sur l'année 2020, nous vous présentons une rétrospective des moments forts d'une année que plusieurs voudront vite oublier. Bien entendu, la pandémie et tout ce qui en a découlé à partir du mois de mars a fortement influencé, voire accaparé, l'actualité locale et régionale. Vous serez à même de le constater avec 2020 sous le regard de notre caricaturiste Gilles Marcotte.

FÉVRIER



JANVIER



MARS



AVRIL

MAI



JUIN



Food trucks à Saint-Hyacinthe : interdits... et plus populaires que jamais

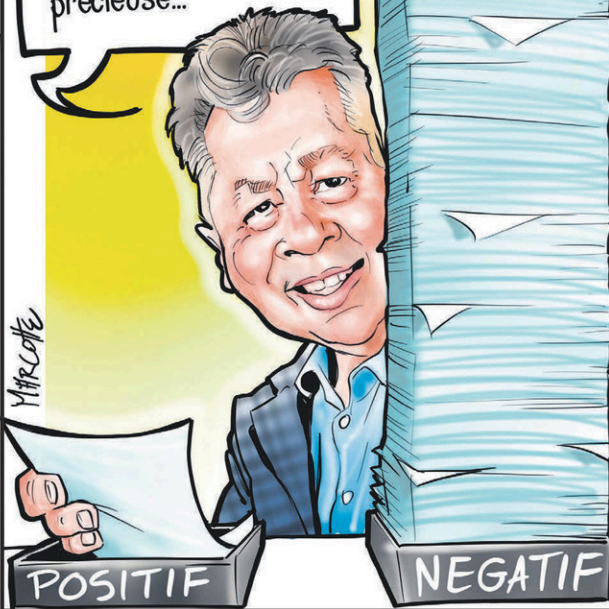


JUILLET

AOÛT

Piétonnisation de la rue des Cascades : Saint-Hyacinthe Technopole prépare son rapport final

Les commentaires reçus seront d'une aide précieuse...



Dézonage pour Exceldor : l'UPA ne veut rien entendre



SEPTEMBRE

OCTOBRE

François Legault se prépare à intervenir dans le dossier de l'heure à Saint-Hyacinthe

Un décret pour Exceldor, oubliez ça. Je préfère vous concocter un décret pour sauver Ti-Père!



NOVEMBRE

COVID-19 et Halloween : un dur lendemain de tournée



NOËL ANNULÉ!



DÉCEMBRE

		3	8								
	2			6		5					
		9								6	
		1			5						
	7			2		8	3				
				7		9					
4					1	2	9				
2	3			5							
1										4	

sudoku

PROBLÈME N° 428 | NIVEAU : MOYEN

RÈGLES DU JEU :
compléter la grille avec les chiffres de 1 à 9 de façon à ce que chacun d'eux se retrouve une seule fois dans chaque rangée, chaque colonne et chaque bloc de neuf cases, délimité par le trait foncé.

Sudoku

5	8	4	7	3	2	9	6	1
9	7	1	4	5	9	8	3	2
3	9	2	1	8	6	7	4	5
1	9	5	1	8	7	3	2	4
4	3	8	6	2	1	5	7	9
7	2	6	5	9	4	1	8	3
8	6	3	2	4	5	9	1	7
9	1	9	3	5	1	6	7	4
7	4	2	8	1	9	3	6	5

Solution problème # 428

Mot croisés

S	C	E	N	O	G	R	A	P	H	I	E
P	A	N	A	C	H	E	R	O	N	D	E
E	N	E	C	T	E	R	E	S	P	E	C
N	A	V	A	N	T	E	S	A	V	A	N
S	I	M	A	V	A	N	T	E	S	P	E
S	I	B	O	L	E	T	E	N	T	E	S
S	I	S	E	R	E	H	I	C	O	V	E
L	E	C	R	O	U	E	R	E	R	E	L
T	N	T	E	S	A	V	A	N	T	E	S
N	A	V	A	N	T	E	S	A	V	A	N
E	N	E	C	T	E	R	E	S	P	E	C
P	A	N	A	C	H	E	R	O	N	D	E
S	C	E	N	O	G	R	A	P	H	I	E

Mot mystère

SOLUTION : BRÛLERIE

1														
2														
3														
4														
5														
6														
7														
8														
9														
10														
11														
12														

mot croisés

HORIZONTALLEMENT

- Étude des aménagements matériels du théâtre.
- Plumet – Circulaire.
- Dans la rose des vents – Considère.
- Petit tapis – Cri sourd.
- Laitue de mer – Compliment.
- Emprisonner – Germanium.
- Actinium – Interjection – Île de l'Atlantique – Une seconde fois.
- Lézard grimpeur – Coup à trajectoire haute.
- Se rendra – Porte-documents.
- Marjolaine – Copines.
- Négation – Paresseux arboricole – Courage.
- Insurrection – Époque

VERTICALEMENT

- Recherches abstraites.
- Voie navigable – Telle une racine en mathématiques.
- Excite – Rayon.
- Exclamation enfantine – Fruit – Joyeux.
- D'un brun jaune – Nettoyait à l'eau.
- Quartier – Écorce de chêne.
- Rénover – Cobalt.
- Appuyée – Département français.
- Prairie – Strontium – Mammifère d'Amérique du Sud.
- Secoue – Petit cylindre.
- Qu'on ne peut toucher.
- Qui ont perdu leurs dents – Crochet double.

mot mystère

T	N	B	M	R	E	E	M	A	R	A	G	O	G	Y	P	E	E	D	S
A	O	I	E	O	E	Q	H	I	L	O	C	A	R	A	C	S	E	I	E
V	I	R	L	M	U	G	U	C	M	O	U	S	S	E	I	L	A	R	G
A	N	S	R	U	E	L	E	I	R	E	H	C	I	R	I	D	E	V	A
J	S	I	S	E	O	R	U	L	L	A	T	T	E	C	N	P	I	I	P
U	T	O	A	A	F	M	C	E	O	I	P	C	A	A	E	A	B	E	L
T	A	E	V	K	B	A	R	O	C	S	B	T	L	R	L	C	M	N	U
A	N	G	E	O	O	E	C	R	T	R	S	R	L	A	L	A	O	N	P
L	T	E	U	M	I	E	E	T	E	A	I	E	E	F	I	M	L	O	E
O	A	I	R	T	R	I	T	R	I	A	I	O	R	E	R	A	O	I	D
C	N	L	E	C	E	E	U	E	M	O	R	H	L	P	G	R	C	S	O
O	E	F	U	F	M	T	O	M	E	T	N	A	C	L	X	A	F	N	M
H	A	S	A	E	E	T	L	A	S	I	O	R	B	C	O	E	I	E	O
C	E	C	E	V	L	E	E	B	U	A	I	T	A	I	A	C	L	T	E
O	T	O	C	E	A	S	V	O	R	L	R	T	A	T	C	M	T	I	L
U	T	U	A	V	N	I	B	I	E	O	I	R	S	U	I	A	R	U	L
L	E	R	L	A	G	O	O	S	F	M	O	I	P	P	O	D	E	R	E
E	S	T	G	U	E	N	L	E	O	M	R	P	N	I	A	R	G	F	U
U	O	E	E	S	R	O	C	R	E	A	A	R	O	B	U	S	T	A	X
R	D	M	O	U	T	U	R	E	B	C	E	L	B	A	T	I	U	Q	E

8 lettres : CAFÉ

- | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|--------------------------------------|--|--|---|--|--|--------------------------------------|-------------------------------------|------------------|--|---|------------------------------|--------------------------------|------------------------------|--------------------------------------|--------------------------|---------------------------------|
| A
AMER
ARABICA
ARÔME | B
BARISTA
BOIRE
BOISÉ
BOL | C
CAFÉIER
CAFETIÈRE
CAPPUCCINO
CARACOLI
CARAFE
CATIMOR
CERISE
CHOCOLAT
COLOMBIE
CORSÉ
COULEUR
COURT
CRÈME
CRIOLLO | D
DÉLICAT
DÉPULPAGE
DOPPIO
DOSETTE | E
ÉQUILIBRÉ
ÉQUITABLE
EXPRESSO | F
FÈVE
FILTRE
FORT
FRUITÉ | G
GLACÉ
GRAIN
GRILLÉ | I
INSTANTANÉ
IRLANDAIS | J
JAVA | L
LAIT
LATTÉ
LÉGER
LIÉGEOIS | M
MACCHIATO
MARAGOPYE
MÉLANGE
MESURE
MOELLEUX
MOKA
MOULIN
MOULU
MOUSSE
MOUTURE | N
NOIR
NOISETTE | P
PACAMARA
PARCHE | R
RICHE
ROBUSTA | S
SAVEUR
SUAVE
SUCRE | T
TORRÉFACTION | V
VELOUTÉ
VIENNOIS |
|--------------------------------------|--|--|---|--|--|--------------------------------------|-------------------------------------|------------------|--|---|------------------------------|--------------------------------|------------------------------|--------------------------------------|--------------------------|---------------------------------|

télévision

MASKATEL
Téléphonie | Internet | Télévision
1 877 627-5283 www.maskatel.ca

Semaine du 1er au 7 janvier 2021

cinéma

ICI TÊLÉ
SRC | câble 2

Table of TV programming for ICI TÊLÉ (SRC) from Friday to Thursday, listing various shows and their air times.

TVA
TVA | câble 11

Table of TV programming for TVA from Friday to Thursday, listing various shows and their air times.

Télé-Québec
TQC | câble 8

Table of TV programming for Télé-Québec (TQC) from Friday to Thursday, listing various shows and their air times.

NOOVO
NOOVO | câble 5

Table of TV programming for NOOVO from Friday to Thursday, listing various shows and their air times.

sports

Constats du carnet de santé commandé par la Ville

Une mise à niveau qui sera la bienvenue au Stade L.-P.-Gaucher



Plusieurs aspects du Stade L.-P.-Gaucher devront faire l'objet de travaux à court ou moyen terme, dont la toiture, les vestiaires et le restaurant, révèle le carnet de santé réalisé pour dresser le portrait de l'état du vieil aréna de 1939. Photo François Larivière | Le Courrier ©

Maxime Prévost-Durand | Le Courrier

Comme le laisse entrevoir le montant de 11,65 M\$ inscrit au programme triennal d'immobilisations de la Ville de Saint-Hyacinthe, des travaux d'envergure sont à venir au Stade L.-P.-Gaucher dans les prochaines années. Le carnet de santé réalisé pour en déterminer l'ampleur démontre que cette mise à niveau se veut plus que nécessaire et sera assurément la bienvenue.

Dans ce document dont LE COURRIER a obtenu copie, on constate qu'en plus de la toiture, dont la réfection sera réalisée en 2021, il faut prévoir à court terme l'installation d'un système de protection incendie comprenant des gicleurs pour pallier les manquements majeurs en matière de sécurité incendie. La Ville a également signifié son intention de refaire les bandes de la patinoire dans un avenir rapproché.

À moyen terme, le réaménagement des vestiaires et du restaurant – lequel déménagerait à l'étage supérieur où se trouve présentement le bar – fait aussi partie des travaux à réaliser, selon la firme Beaupré Michaud et Associés, Architectes, qui a été mandatée pour l'exercice du carnet de santé.

La restauration de la maçonnerie (remplacement de quelques briques endommagées et d'éléments de pierre notamment) doit être envisagée à plus long terme, est-il décrit dans le document.

Quant au système de réfrigération, la réparation et le simple entretien des installations existantes sont souhaitables en vue de conserver le système en place pour au moins cinq ans, voire dix ans.

Ces travaux anticipés sont ceux qui seront les plus visibles aux yeux des usagers du Stade L.-P.-Gaucher, mais plusieurs autres concernant l'électricité, la plomberie ou même le service de téléphonie figurent sur la longue liste énumérée dans le carnet de santé.

Un montant de 11 628 445,38 \$ est inscrit à la fin du document à titre d'estimation pour l'ensemble des travaux. Ce chiffre correspond au montant prévu par la Ville à son programme triennal d'immobilisations, laissant croire à une intention de réaliser l'ensemble des travaux suggérés dans ce carnet de santé.

Comme cela avait été le cas avec le 1555 Marché public, une attention particulière à l'enjeu historique devra être accordée lors de futurs travaux afin de conserver avec le plus d'intégrité possible la valeur patrimoniale du vieil aréna, construit entre 1937 et 1939 selon les plans de

l'architecte maskoutain René Richer, alors directeur des services municipaux de Saint-Hyacinthe.

DES FONDATIONS SOLIDES

Même si la structure du Stade L.-P.-Gaucher témoigne bien d'une autre époque, elle se révèle somme toute en bon état et repose sur des fondations solides.

Aucun mouvement n'a été remarqué au niveau des fondations sur pieux, où reposent les cadres d'acier de la structure principale, ont conclu les experts.

Seuls quelques ajustements nécessaires à la structure ont été soulevés dans le carnet de santé, particulièrement au niveau des toits secondaires où certaines faiblesses ont été observées. L'installation de renforts structuraux était fortement recommandée par l'ingénieur qui en a fait l'examen. On se souviendra qu'une partie d'un des toits secondaires avait cédé sous le poids de la neige l'hiver dernier, si bien que des travaux d'urgence avaient dû être réalisés.

Ce même ingénieur recommande par ailleurs « l'examen de la structure du volume principal » où certaines solives semblaient plus fragiles. Toutefois, il ne serait question que de travaux de réparation mineurs.

L'un des principaux aménagements qui n'auront pas à être touchés concerne les estrades. Aucune modification nécessaire n'a été soulevée, pas même un rafraîchissement des peintures rouge, jaune et bleue qui les colorent présentement. Le tableau indicateur existant sera aussi là pour rester puisque « la Ville considère qu'[il] répond aux exigences ».

Les accès aux loges (des « escaliers de meuniers ») devront toutefois être revus ou carrément condamnés, conclut le rapport, puisqu'ils ne « correspond[ent] pas aux exigences des codes dans un espace public ».

La mise à niveau du Stade L.-P.-Gaucher avait déjà débuté en 2019 en vue de la tenue du tournoi de la Coupe Telus (midget AAA). Deux vestiaires et l'espace réservé aux arbitres avaient été réaménagés, puis l'éclairage et le système de son avaient été changés.

Même s'il est daté d'octobre 2019, le carnet de santé n'aurait été remis aux élus que cet automne, soit près d'un an plus tard, et ce, à peine quelques semaines avant le dépôt du PTL. Malgré ses demandes répétées dans les derniers mois, dont une a été refusée en accès à l'information, LE COURRIER a finalement pu obtenir le document après la présentation du PTL. ←

sports

Pour pouvoir jouer au hockey cet hiver

Anthony Beauregard se tourne à nouveau vers la ECHL

Maxime Prévost-Durand | Le Courrier

Le hockeyeur Anthony Beauregard devait retourner en Europe pour disputer une deuxième saison avec les Stars de Dundee, une équipe de la EIHL au Royaume-Uni avec laquelle il s'est aligné l'an dernier. L'incertitude quant à la tenue d'une saison de l'autre côté de l'Atlantique l'a toutefois amené à revoir ses plans et à renouer avec la ECHL, aux États-Unis, en se joignant plutôt au Thunder de Wichita.

L'attaquant de Saint-Damase a déjà disputé deux parties avec sa nouvelle équipe alors que les activités de la ECHL ont été lancées partiellement un peu avant la mi-décembre. Cette ligue est la première de niveau professionnel à avoir entamé une nouvelle saison en Amérique du Nord.

« Je me sens chanceux de pouvoir jouer et je veux en profiter à 100 % », s'est exclamé Beauregard lorsque joint par LE COURRIER la semaine dernière.

Sa précédente expérience dans la ECHL, dans l'uniforme du Beast de Brampton, lui avait laissé un goût amer. Mais s'il voulait jouer cet hiver, il devait surmonter ce mauvais souvenir.

« J'avais signé avec Dundee pour un an de plus en avril. Je suivais ça attentivement [les répercussions de la pandémie]. Je discutais souvent avec le coach et ça s'enlignait pour que la saison soit annulée. À partir de là, j'ai regardé pour d'autres options en Europe, mais les chances de trouver un poste étaient minces parce qu'il y a beaucoup de joueurs là-bas et il y avait encore des doutes qu'il y ait une saison. Alors, je me suis dit pourquoi ne pas donner une autre chance à l'ECHL et peut-être avoir une bonne saison qui me



Plutôt que de retourner comme prévu en Écosse pour s'aligner avec les Stars de Dundee (photo), Anthony Beauregard s'est tourné vers la ECHL pour la prochaine saison en raison de l'incertitude liée à la pandémie. Photo fournie par Anthony Beauregard

permettrait d'avoir une opportunité avec une équipe de la LNH ensuite », a raconté l'athlète de 25 ans.

Avec son agent, Nicola Riopel, il a tâté le terrain auprès de différentes équipes cet été et le Thunder s'est avéré la meilleure option.

« Ce que je cherchais, c'était d'avoir une vraie chance [de me faire valoir], ce que je n'avais pas eu à Brampton, a-t-il poursuivi au bout du fil. J'ai eu une bonne discussion avec Bruce [Ramsay, l'entraîneur-chef du Thunder] et il m'a dit que j'allais avoir un gros rôle. C'est le vote de confiance que je cherchais pour retourner

dans la ECHL. Et on m'a offert un bon salaire aussi. »

LE BONHEUR DE JOUER

Cette saison sera inévitablement différente. Pour limiter les déplacements, le Thunder n'aura que deux adversaires différents d'ici la mi-janvier, soit les Mavericks de Kansas City et les Americans d'Allen. Puis, dans les semaines suivantes, deux autres formations de la division pourront les affronter. Ensuite, on espère pouvoir lancer une saison plus normale avec des matchs face à l'ensemble des équipes du circuit.

Malgré cette situation, Anthony Beauregard voit les choses du bon côté. « Pourvu qu'on joue, on va être contents », a-t-il lancé.

Après avoir joint ses coéquipiers au début décembre, à la suite de l'annonce du lancement imminent de la saison, l'ancien capitaine des Gaulois du Collège Antoine-Girouard s'est plu à retrouver sa routine de match. Même la petite sieste d'après-midi lui a apporté un grand bonheur, a-t-il confié en riant.

Sur le plan du conditionnement physique, Beauregard est resté actif tout au long de la saison morte, que ce soit avec des entraînements à la maison que lui envoyait son préparateur physique Mario Beaulac dans les premiers mois de la pandémie ou en s'entraînant dans les gymnases et à l'aréna lorsque ces lieux ont pu rouvrir. Ses efforts lui ont permis d'afficher une bonne forme physique lors du premier match du Thunder, malgré un camp d'entraînement plutôt court.

UN REMPLACEMENT À L'ÉCOLE CASAVANT

Dans l'attente d'une saison, Anthony Beauregard a pu partager son expérience avec les étudiants-athlètes du volet hockey de l'école secondaire Casavant plus tôt cet automne. Il avait été engagé par le Centre de services scolaire de Saint-Hyacinthe pour un remplacement de quelques semaines.

« Ça a vraiment été le fun pour moi parce que c'est ce que je voudrais faire après ma carrière de joueur de hockey », a souligné le Damasien.

Il n'en était pas à sa première expérience du genre puisque, chaque été depuis quelques années, il est également engagé par le complexe Isatis Sport de Saint-Hyacinthe pour diriger des cours de son école de hockey. ←

La Fondation Sport-Études récompense Tali Darsigny



L'haltérophile Tali Darsigny, de Saint-Simon, a vu ses efforts de la dernière année être récompensés par la Fondation Sport-Études, qui lui a remis récemment une bourse de 1250 \$. L'espoir olympique fait partie des 68 étudiants-athlètes méritants qui ont été sélectionnés parmi les quelque 1400 membres de l'Alliance Sport-Études. En plus d'exceller dans son sport, Tali poursuit un doctorat de 1^{er} cycle en chiropratique à l'Université du Québec à Trois-Rivières. Elle a été récipiendaire d'une bourse « persévérance ». Malgré une baisse importante de ses revenus dans les derniers mois, en raison de la pandémie, la Fondation Sport-Études a tout de même pu récompenser les étudiants-athlètes cette année. Elle sollicite toutefois l'engagement de donateurs et de partenaires en vue de la prochaine édition afin que les étudiants-athlètes puissent continuer de bénéficier d'un précieux soutien financier qui reconnaît leur réussite scolaire et sportive.

Photothèque | Le Courrier ©

INSCRIPTIONS À PARTIR DU 6 JANVIER 2021

188347

2021

12^e édition

POOL DE HOCKEY



LES CARRIÈRES DE
dominique LTÉE
ST depuis 1938



Le Courrier
de Saint-Hyacinthe

PRÉSENTÉ PAR



LES CARRIÈRES DE
dominique LTÉE
ST

Symbole d'excellence!

► PREMIER PRIX

TÉLÉVISEUR 52"

OFFERT PAR :



LES CARRIÈRES DE
dominique LTÉE
ST depuis 1938



700, rue Principale, Saint-Dominique
Tél. : 450 774-2591 • carrieresstdominique.com

► DEUXIÈME PRIX

CHÈQUE-CADEAU D'UNE VALEUR DE 500\$

SUR MARCHANDISE
À PRIX RÉGULIER

OFFERT
PAR :



BROLI
La Source
du sport.

Le Sport, on connaît ça ...

3360, boul. Laframboise
Téléphone : 450 774-1104
www.brolisport.com

► TROISIÈME PRIX

CHÈQUE-CADEAU D'UNE VALEUR DE 250\$

DES GALERIES
ST-HYACINTHE

OFFERT
PAR :



Trophées St-Hyacinthe enr.

2497, av. Sainte-Anne
Téléphone : 450 771-1220
www.tropheessthyacinthe.com

1700\$

EN PRIX À GAGNER

Vous avez jusqu'au
MERCREDI 20 JANVIER 23H59
pour vous inscrire en ligne sur
lecourrier.qc.ca

4 fois

DURANT LA SAISON RÉGULIÈRE,
TIRAGE DE 4 CHÈQUES-CADEAUX
DE 20\$ DE NOS RESTAURATEURS
PARTICIPANTS.

FROMAGERIE
Qualité
Summum
RESTAURANT

2975, Picard, Saint-Hyacinthe

LIVRAISON
450 250-4241

LES COMMANDEMENTS DU FAN #1 ST-HUBERT

#1 DE TON CLUB, TOUJOURS FIER TU SERAS

FIER PARTENAIRE DES
CANADIENS DE MONTRÉAL

©AJLNH, AJLNH, association
des joueurs de la ligue
nationale de hockey et le logo
de l'AJLNH sont des marques
de commerce de l'AJLNH.

RESTO-BAR ST-HUB
1230, rue Daniel-Johnson O.
ST-HYACINTHE
450 774-7770

WWW.LEWHITERABBIT.CA

WR
LE WHITE RABBIT
RESTO-BAR DE QUARTIER

(450) 773-7178
2965 RUE PICARD, SAINT-HYACINTHE
LIVRAISON + TAKE OUT

WWW.YOMAMASBURGERS.COM

YO MAMA'S
BURGERS
SHAKES & DESSERTS

LIVRAISON DISPONIBLE



Profitez du temps passé en famille pour prendre soin de vous.

C'est possible que la situation actuelle suscite des émotions difficiles ou de la détresse. Pratiquer régulièrement des activités physiques que vous aimez, particulièrement en plein air, peut vous aider à aller mieux.

[Québec.ca/allermieux](https://quebec.ca/allermieux)

 Info-Social 811